



主曆2017年8月27日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:洪山川/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com

教宗第104屆世界移民和難民日文告簡介

接納、保護、發展和融入

【梵蒂岡電臺訊】聖座8月21日公布了教宗方濟各第104屆世界移民和難民日文告。教宗提出「接納、保護、發展和融入」這4個以教會訓導為依據的動詞，把許多躲避戰爭的移民和難民的悲慘處境稱為一個時代的徵兆。下屆世界移民和難民日將於2018年1月21日舉行。

教宗首先提到教會關懷移民與難民的兩個事件：一個是在他牧職之初前往蘭佩杜薩 (Lampedusa) 島的訪問；另一個是成立由他親自領導的聖座促進人類整體發展部。每個外鄉人敲我們的家門都是一次我們與耶穌基督相遇的時機。(參閱：瑪25:35;43)

教宗然後解釋文告中的4個動詞。

第一，「接納」移民和難民。教宗強調，急需向移民和難民提供更充足的機會，使他們能安全及合法地進入目的地國家。此外，也應簡化給予「人道主義簽證」的程序，鼓勵家庭團聚，以及為較脆弱的難民開通人道走廊。

教宗批評移民和難民被集體驅逐出境的作法，尤其不贊成將他們驅趕到那些基本人權無法得到保障的國家。教宗重申，以人為核心的原則催促我們把人的安全置於國家安全之上。以每個人基本尊嚴的名義，應該對那些未經准許進入一國領土的人努力選擇不同於拘留的解決方案。

第二，「保護」移民和難民。教宗指出，這種保護應從移民自己的祖國開始，包括為他們提供訊息和證件，而且也應延續到移民地。接納國應重視移民的才幹和能力，讓他們有流動的自由和工作機會。

此外，也應重視對未成年人的保護，他們擁有就學並與家人一起生活，以及免於各種形式的拘留的權利。應尊重人擁有一個國籍的普世權利，而且應承認這項權利，最好在所有兒童出生時就授予證

書。針對不少移民無國籍的困境，應能藉著一項符合國際法的法律予以解決。

第三，讓移民得到「發展」。教宗表明，發展，意味著所有移民都具備一個人能自我實現的條件。因此，應讓移民進入社會——勞動環境。教宗贊許不少國家在國際合作上作出的努力，同時希望在分配這些援助時，也顧及那些接收大量難民和移民的發展中國家的需求。

第四，幫助移民「融入」社會。教宗強調，融入並非一種同化，取消或忘卻自己的文化認同。它是一個長時間的過程，能透過不受經濟和語言條件限制而提供的國籍予以加速。我們應促進相遇的文化，天主教會樂於在這方面親力親為。

教宗最後指出，為達到預期的結果，政治團體和公民社會的貢獻不可或缺。政治領袖應具體落實近期在聯合國總部簽署的關於難民和移民的《全球契約》(Global Compacts)。今後幾個月將是以實際行動貫徹「接納、保護、發展和融入」這4個行動的最佳時機。

台北總主教公署公告

北總主字第106181號

本教區可敬的賈彥文總主教，聖名：瑪竇，慟於主曆2017年8月22日蒙主恩召，逝世於花蓮教區聖保祿牧靈中心。距生於1925年1月17日，享壽92歲。

謹擇於2017年9月16日(周六)上午10時假聖家堂(台北市新生南路二段50號)舉行殯葬彌撒暨告別禮，隨即發引安葬於天主教大直墓園。

敬請諸位神長、修士、修女、主內弟兄姊妹及親友，主前代禱，賜其靈魂安息於主懷。其親友等存歿均感 叨在

靈堂設置地點：台北總主教公署1樓
(台北市樂利路94號)

靈堂開放時間：8月28日至9月15日期間
每周一至周五
上午9:00~下午3:00。

總主教
2017年8月22日

台北總主教公署公告

北總主字第106179號

九月份神職月退省，敬請各位神長踴躍參加。

日期：2017年9月13日(周三)

地點：台北總主教公署

時間：上午10:00 台北總教區 趙振成修士 收錄禮

11:30 專題演講 12:30 午餐

秘書長范玉言
2017年8月18日

精彩播出

2017年基督徒耕心坊演講系列

「在聖神內更新的信徒」——蔣祖華老師

「耶穌架上七言音樂會」——奔放樂集

「同志運動的緣起及現況」——齊明老師

8月26日(六)起請在中華電信MOD 959頻道【喜訊—天主教之聲】收看
網路電視【天主教之聲影音平台】www.cathvoice.tv 同步播出

*至8月16日為止，天主教用戶登記總數為1284戶。

*希望今年到達2000戶天主教用戶，懇請您的協助&幫忙宣傳！

☆您或您的朋友若是中華電信MOD用戶(尚未登記為天主教之友)，請註明用戶名、用戶號碼、營運處代號、手機及地址(後兩者為前三項資料有誤查證用)，請傳真天主教之聲傳播協會 02-2394-8690；或來電 02-2397-4701；或電子信箱cath.voice@msa.hinet.net 均可。感謝您！

蔣祖華老師演講
(MOD學習與成長)

耶穌架上七言
音樂會
(MOD藝文饗宴)

同志運動的
緣起及現況
(MOD學習與成長)



基督徒 看中元普度

農曆7月15日是民間中元普度，按宗教社會學家的研究，至少有200、300年的歷史，普度的目的，是以諸神的力量及人間的祭拜與協助，使所有孤魂野鬼免於飢寒流離；一般民眾將農曆7月都視作「鬼月」，從初一開鬼門關，到最後一天關閉為止，傳說所有死去在陰間的孤魂野鬼都可以返回人間，自由行動到處求物索食，若是無法滿足，他們就會搗蛋作怪，帶來厄運。

因此，普羅大眾寧願信其有，在農曆7月不行婚嫁、開張與遷居等事宜，甚至有不到海邊或下水游泳等禁忌，普度祭拜成了民間信仰普遍的活動，在家門口、社區、商店或公司，設置香案擺放食物祭品，以祭祀超度各種的孤魂野鬼，特別是意外死亡或死於凶惡者，這幾年來普度祭拜更遍及政府機構、公司行號與各種處所，特別在農曆7月的周末，不只是在廟宇，連傳統鄰里或一般社區，也常有聯合祭拜活動，焚香與燒金紙，處處可聞可見。

基督徒面對這樣廣泛的普度祭拜，特別在任職的公司行號是否參加，常造成困擾。基督新教直接視為迷信，不予理會，我們教友當然不參加，但如何正面了解這項祭拜而有正確的了解。亡者不需要現世的食物，普度祭拜常是出於懼怕，為避免鬼魂侵擾作祟，但進一步了解這些祭拜的對象，包括：意外死亡、自殺或因天災等死亡，特別是無人祭拜者，因而這種祭拜行動，可以是出自撫慰、悲憫與同情之心。

按天主教信仰，所有亡者都在天主內，凡相信基督與成全者抵達天主預備的天國，有的走在往天國路上，在天主的恩寵中受淨化，走向成全與永福的境界。亡者與我們分離，但在天主內，不管生前是否信仰基督，天主願意每個人得救，必然以恩寵逐漸淨化所有的人。因此，這些過世的亡魂，雖然與在生者有關連，但他們不能也無法傷害或騷擾人，至於鬼魂與魔鬼是完全不同的。

基於人類一家與諸聖共融，我們在祈禱中協助所有亡者，每個主日感恩祭為逝世的祖先及亡者祈求，教會每年11月煉靈月追思已亡就是特別追念他們，為他們祈禱，尤其為那些因意外死亡或無人追悼的亡者祈禱。亡者已經脫離物質世界，不需要人間食物，食物祭品只是代表人的悲憫與同情，出自內心懇切向天主的祈禱，是最好的支持，基督徒可以在這個月中可以玫瑰經或其他祈禱方式為亡者祈禱，不必擔心害怕。

牧靈上的因應。狀況一：若工作的公司、商店或機構有祭祀亡者儀式，教友當然不參加，若基於職責無法避免參加，則僅參加而不拿香祭拜，聲明以祈禱為亡者的安息祈求，並說明天主教會對亡者的重視。同樣，若父母不是教友而有類似儀式，按上面原則因應。

狀況二：居住的大樓或社區有祭祀普度儀式時，當然不需參加，是教友表明自己身分的好時機，分享上述教會對亡者祈禱的重視，認為是天主內的家人，在天主愛中不必恐懼害怕。



文／湯靜蓮修女（天主教善牧基金會執行長）

人口販運問題 就在你我身邊



看著國際人口販運的新聞，很多人會以為人口販運離我們很遙遠，事實上，人口販運是全球相當嚴肅且嚴重的問題，在台灣的勞動者包括國外工作者、本地工作者，都可能成為人口販運的被害人，這是一個需要全民一起來防範的問題。

善牧修女會在1987年因為少女被賣問題來台救援，當時這樣的案件便是典型的人口販運問題；之後又從婚姻移民的熱潮中發現假結婚來台，被迫賣淫的人口販運問題，也展開了陪伴的服務工作。在2009年，因應國外移工在台遭受人口販運問題，也承接了內政部移民署委託的服務，提供被害人庇護安置。當然，收容安置被害人是不夠的，我們積極地在台灣各地進行教育宣導，也在在移民經常聚集的場所將重要的勞工權益、法規政策、人身安全保護等資訊加以傳達。不只這些在台的國外移工，還有高危險群，即是常出國旅遊或至國外打工的年輕人，我們也進入校園針對青少年進行倡議，宣導海外活動的人身安全、人口販運犯罪等主題，讓這群年輕人能夠避免成為下一個人口販運的被害人！

在我們的人口販運被害人安置家園「南投庇護所」中，收容安置相當多遭受迫害的國外移工。像是應邀成為我們紀錄短片受訪的兩位移工，就有著令人心酸的故事：拉尼認為台灣老闆與印尼老闆最大的差別在於，台灣老闆很兇、不通人情，拉尼說：「台灣老闆總是不斷催促我們快一點、快一點，工作量很大、很辛苦，生活除了工作和睡覺，幾乎沒有自己的時間，而且領到的薪資只有當初談好的一半，我不會說中文，也已經找不到印尼仲介，能寄回去的錢很少，我很難過。」不甘於現狀的拉尼後來決定逃跑，換到另一個農場工作，只做4天就被抓了，接著被送往庇護所。

另一位受訪者安迪，44歲，在印尼超過40

歲的男性很難找到工作，為了養家，安迪兩年前來到台灣，第一份工作是在漁船上，安迪與另一位印尼籍漁工必須負擔7個人的工作量，兩個人沒日沒夜地工作，連睡覺的時間都被剝奪，生病了，雇主也不理會並威嚇地說：「如果不做，就回印尼。」這樣的工作環境，安迪無法忍耐下去，領到第一份薪水的那天，他離開了原本工作的漁船。在街上巧遇的印尼人幫安迪引薦給台灣地下仲介，之後安迪陸續換了幾個工作，逃跑都是因為沒領到薪水，「一個人再厲害，都會有失誤的一天。」（印尼諺語）安迪說，這句話就是他的寫照。

拉尼和安迪在眾多被害人中只是冰山一角，而近3年的庇護所工作中，也讓我們看到更多被害人的樣貌，當一個被害人在工作權益上大大地受損時，連帶著後面的生活各項問題也需解決。於是我們運用善牧的國際資源，展開了移工返鄉的陪伴服務，在多年陪伴被害人的經驗中，我們發現到他們返鄉後可能的困境及需要，也讓我們更加確定國際間資源網絡流通這件事非常重要。

身為人口販運被害人服務的機構，每一年的「世界反人口販運日」我們都會邀請社會大眾響應參與「藍心行動」，這不只是集結全球各地共同打擊的決心，更是一個機會提醒社會大眾，人口販運並不遙遠，很有可能在我們的漠視中，身邊認識的國外看護，或是正在他國打工的年輕親人便正在受害中！今年，善牧基金會也邀請大家換上打擊人口販運的FB大頭貼特殊相框，透過社群的力量，讓更多人明白此一問題的嚴重性。儘管台灣在政府與民間攜手的努力下已經第8年維持評比為第一級的國家，但隨著跨國大量勞動力的流動，不多加努力，將會產生更多被害人。期盼大家共同打擊人口販運，一起防範更多的憾事發生！

財團法人台北市三德善會公告

發文日期：中華民國106年8月18日

發文字號：三德洪董字第106023號

主旨：本會106年度秋季大專學生獎助學金開始接受申請

說明：

- 壹、申請日期：自106年9月1日起至106年9月30日止。
- 貳、申請資格：依本會獎助學金辦法第四條：凡戶籍設在台北總教區（含台北市、新北市、基隆市、宜蘭縣市）內之在學學生，就讀國內各公私立大專院校（含研究所）符合下列各項標準者，均可申請之。
 - 一、申請人必須具有中華民國國籍之國民，家境清寒之優秀子女，但外籍神父、修士、修女不在此限。
 - 二、獎學金：學業總平均在85分以上，操行優良及體育成績70分以上者；助學金，學業成績78分以上；操行優良及體育成績70分以上可申請；另學士申請標準為9個學分以上；碩士、博士者不限學分數；本會命題心得一篇，成績併入計分，佔學業總平均成績10%。
 - 三、申請助學金者必須取得清寒證明文件。
- 參、獎助學金之種類、名額及每名獎助金額如下：
 - 一、三德善會獎學金5名，每名新台幣10,000元整。
 - 二、紀念董德富先生獎學金3名，每名新台幣8,000

- 元整。
- 三、紀念董趙妙鳳女士獎學金3名，每名新台幣8,000元整。
- 四、紀念林木桂先生獎學金3名，每名新台幣8,000元整。
- 五、紀念方豪蒙席獎學金2名，每名新台幣7,000元整。
- 六、紀念牛若望蒙席獎學金2名，每名新台幣7,000元整。
- 七、紀念林淑祺爵士攻讀神學之神父、修士、修女獎助學金5名，每名新台幣10,000元整。（或在三信愛德運動申請案獎助之）
- 八、紀念王光符先生獎學金1名，每名新台幣7,000元整。
- 九、紀念張劍平先生獎學金3名，每名新台幣8,000元整。
- 十、紀念張劉靜嚴女士獎學金3名，每名新台幣8,000元整。
- 十一、紀念崔立人爵士獎學金1名，每名新台幣10,000元整。
- 十二、三德善會助學金5名，每名新台幣7,000元至10,000元整。
- 十三、三德善會特殊需要助學金1至5名，連續6個月每名每月新台幣6,000元整。

- 十四、紀念林紀玉蓮女士助學金1名，每名新台幣7,000元整。
- 十五、蕭紀書爵士贊助獎學金2名，每名新台幣10,000元整。
- 十六、蕭張嶺梅女士贊助獎學金2名，每名新台幣10,000元整。

肆、申請獎助學金應附心得一篇，題目：二選一為題

1、箝制口舌
《聖經新約》7封公函的第1封《雅各伯書》，第3章1-12節，告誡人要慎言。誰若在言語上不犯過失，他便是個完人。我們用舌讚頌上主，也用舌詛咒那照天主的肖像而造的人。

2、善盡職責
一個人來到世上，不管扮演什麼角色，要能彼此互相服務，服務的動機要出於愛，我們要善用天主賜給的才能，做好自己所應負的職責。為清楚表達內容及意向，心得請書寫600字以上。

伍、獎助學金名額有限，索取申請書（須為本年當季），務請先詳閱本公告內容，寄至106台北市大安區樂利路94號，三德善會收（電話：02-2736-2096）或親至會所洽詢；教友學生請向所屬堂區神父認證為教友。

聖母升天節三鐘經 聖母帶給世界耶穌的喜樂

【梵蒂岡電臺訊】教宗方濟各8月15日聖母升天節中午時分在宗座大樓的書房窗口主持誦念三鐘經活動，與聚集在聖伯多祿廣場上的朝聖信友一起祈禱，祈求聖母幫助我們成聖，好能日後在天堂與她相會。

節日福音記述聖母瑪利亞訪親的事蹟。這個納匝肋少女領受了天使報喜後，便急速起身前去幫助奇蹟般懷孕的表姊依撒伯爾（路1:39-56）。教宗強調，瑪利亞帶給年邁的表姊和整個世界最大的恩典就是已活在她內的耶穌。

在依撒伯爾和她的丈夫匝加利亞的家中，原先因膝下無子而籠罩著憂傷，現在則因一個即將到來的嬰兒而有了喜樂：這個嬰兒就是日後的洗者若翰，默西亞的前驅。瑪利亞一來到家中，他們心中便溢滿且湧出歡樂，因為耶穌那看不見卻真實的臨在讓一切充滿意義：生命、家庭、子民的救恩……一切事物！

教宗解釋道：在《路加福音》傳授給我們的美麗的祈禱中，這溢滿的喜樂藉著瑪利亞的口表達出來。這祈禱的首句拉丁文名為〈讚主曲〉，讚頌天主透過卑微的人和世上的無名小卒行了偉大的事。這是因為謙卑有如騰出空間，給天主留下位子。謙卑者之所以強而有力，是因為他的謙卑，而非強大。這正是謙

卑者和卑微的偉大之處。

〈讚主曲〉歌頌慈悲和信實的天主，祂履行自己的救恩計畫乃是藉著卑微貧困的人、那些相信祂的人，以及如同聖母瑪利亞那樣信靠祂聖言的人。這就是依撒伯爾的讚歎：「你相信了上主言出必行，因而是有福的。」（路1:45）

教宗指出，在這個家庭裡，聖母瑪利亞攜帶著耶穌的到來，所營造的不僅是一種充滿喜樂和友愛共融的氣氛，

也是一種信德的氣氛，帶來希望、祈禱和讚頌。我們希望今天在我們家中也發生這一切。

在慶祝至聖聖母瑪利亞升天的時候，我們也希望她再一次把那極大的恩典，那獨特的恩寵帶給我們、我們的家庭和我們的團體。這是我們必須時常首先祈求的恩寵，這恩寵就是耶穌基督！

攜著耶穌，聖母也帶給我們一種充滿意義的新喜樂。她帶給我們一種憑著信

德度過最艱苦時刻的能力；她帶給我們施行慈悲的能力，好讓我們彼此寬恕、了解及支持。

教宗最後總結道：聖母瑪利亞是美德和信德的典範。在瞻仰她被接升天，最終完成塵世旅程的時日，我們感謝她，因為她在生命和信德的朝聖之旅中總是在我們前頭。她是第一個門徒。我們祈求聖母守護和扶持我們，使我們擁有一種堅強、喜樂和慈悲的信德。

教宗致函日本天台宗第30屆和平祈禱活動 各宗教應一同為和平祈禱及奮鬥

【梵蒂岡電臺訊】日本天台宗第30屆和平祈禱聚會8月3日在京都比叡山展開。教宗方濟各為此致函天台座主森川宏映（Koei Morikawa），鼓勵各宗教「一同為和平祈禱及奮鬥」。「世界許多地方因戰爭和恐怖主義而飽受痛苦」，所有宗教因而都必須敦促人們努力建設「和諧、正義關係，以及友愛團結。」這封信已由教宗特使暨香港教區榮休主教湯漢樞機主教，轉交給森川座主。

教宗在信函中也問候了各宗教傳統的代表，保證他在精神上與他們大家同

在，同心祈求世界上許多因戰爭而受苦的地方再次綻放和睦與和諧之花。

教宗強調：這個年度的宗教峰會在培養對話與友誼的精神上助益良多，促使世上各宗教的信徒在我們的人類大家庭內開創新的途徑。祈禱能夠啟發並支援我們的和平使命，因為它幫助我們更加互相尊重對方作為人的身分，加強我們之間愛的關係，激勵我們堅決努力促進正義關係和友愛團結。

當今世界充滿著暴力和恐怖主義，大地受到的威脅與日俱增，在這種情況

下，共同祈禱和呼籲的見證，向善心男女傳達一個重要的訊息。作為有信仰的人，我們堅信持久的和平確實可能達成，因為我們都知道，只要我們祈求天主，就沒有不可能的事。

日本天台宗的祈禱聚會與歷史性的世界和平祈禱日密切相關。聖教宗若望保祿二世與世界各大宗教領袖於1986年10月27日在亞西西一起為和平祈禱，時任天台座主山田惠諦（Etai Yamada）深受感動，遂秉持同一精神於隔年8月在日本佛教聖地比叡山舉行祈禱活動。

來

2017秋季教友神學課程

來~明認基督啟示
學習智慧言語



H119 聖經是可信的嗎？

~聖經與信理之間相關的問題

曾慶導 神父

美國威士頓耶穌會神學院
神學博士

星期二 7:30-9:20PM 耕華文教院

H121 小磐石團體新約研經

~種子教師培訓

胡國棹 神父

輔仁聖博敏神學院
神學碩士

星期三 7:00-9:00PM 輔仁聖博敏神學院

H120 舊約智慧作品聖詠詮釋

陳德光 老師

比利時魯汶大學
神學博士

星期四 7:30-9:20PM 耕華文教院

報名：自即日起，至額滿或2017年9月10日止。
新生索取簡章報名：舊生劃撥完成註冊。

洽詢電話：(02) 2901-7270 轉507 教友課程組

E-Mail：fj00004@mail.fju.edu.tw

線上報名：輔仁聖博敏神學院網站/2017秋季學期
夜間教友神學課程招生/線上報名

http://www.catholic.org.tw/theology/



尋找和方豪神父 相關的文物及照片

感謝天主及弟兄姊妹們，上周刊出尋人啟事後，已經尋找到方豪神父的在臺親人，他們也和大陸方面的親人聯絡上了。

因方豪神父去世已久，懇請與神父生前有故交的弟兄姊妹提供方豪神父相關之文物和照片，供其故鄉及親人留存，並以迄將來編纂出版書籍之用。

若您有與方豪神父相關的書籍、文物、照片，還請您跟我們聯絡，我們將內容複製成數位檔案後，即歸還原件。

在台聯絡人：邱秉正弟兄
手機：0910-035-056
信箱：cpcchiu@gmail.com
Line ID：cpcchiu



瑪利諾會曾顯道神父獲頒中華民國身分證

■文·圖/黃琪珊 ●影音/余立

在8月17日一早，清水天主堂已是賀客盈門，喜氣洋洋，為要舉行瑪利諾會曾顯道神父來台服務奉獻近一甲子，頒受中華民國身分證記者會。清水天主堂教友們忙前忙後張羅著，曾顯道神父笑盈盈地在聖堂門口接待每個人，只見瑪利諾會會長陳智仁神父和司鐸弟兄們，及來自大甲、后里、豐原、彰化、北斗、草屯、地利等堂區的修女和教友一看到曾神父，便熱情握住他的手，不住的道賀；而當年曾神父帶過的幼稚園小朋友，現在長大了，帶著自己的孩子來恭喜神父爺爺；還有許多住在社區的長輩拄著拐杖特別前來聖堂，彼此緊握的雙手，老朋友、大朋友、小朋友圍繞著曾神父話家常敘敘舊，掩不住的歡欣笑意漾在每個人的臉上。

台中市政府民政局長周永鴻、內政部移民署中區事務大隊大隊長林宏恩、內政部移民署台中市第二服務站主任紀志憬、清水區長張明昌、清水戶政事務所主任周煒松、市議員王立任服務處代表等貴賓也到場見證這美好時刻，向曾神父送上祝福和感謝。

記者會於10時開始，首先由台中教區大家長蘇耀文主教致詞，蘇主教感謝林佳龍市長偕同市府、移民署長官於百忙之中，特別撥空將中華民國身分證親自送到清水天主堂頒給曾顯道神父。

「1958年9月，當時年方26歲的『春風少年兒』曾顯道神父來到了台灣，如今



86歲了，仍陪伴著清水地區的教友們從事社區關懷、照顧外籍移工等服務。在這59年的時光，他克服了語言、生活等諸多不便的問題，將一生都奉獻給了台灣這塊土地與人民，尤其是台中教區中彰投地區，他是許多人的心靈導師，更是我們的好家人，我們十分感激曾神父的付出與奉獻。2011年5月31日曾神父獲頒『馬偕計畫』的永久居留證書，2015年8月24日獲頒『績優外籍宗教人士』，藉此政府單位表達台灣人民對他長期在台灣的犧牲與付出的感謝心意。」

「曾神父為天主教美國瑪利諾會會士，今天他獲頒中華民國身分證，也代表著瑪利諾會66年來，派遣到台灣服務的這146位傳教士在台灣的付出奉獻，受到了肯定，也完成他們奉獻一生，願成為台灣一分子的心願。相信曾神父很開心，但我相信會讓他更高興的事情是藉由他一生犧牲奉獻愛的生命見證，也能帶領大

家認識耶穌，一起進入天堂，領取天國的身分證，成為天國永恆福樂的永久居民。我們由衷感謝曾神父59年來的奉獻付出，將天國的愛與喜樂帶給我們！」

「有你真好！」林市長表示，曾神父從26歲隻身來台，深入大街小巷，用一甲子時間實現天主對我們的愛，受他照顧的人很多，有說不完的故事，感謝他對台灣的奉獻。去年《國籍法》修改後，曾神父因特殊功勳經行政院核准入籍中華民國國籍，並在今年父親節那天正式取得身分證及戶籍，展現他對台灣這塊土地及人民的愛，就像父親對孩子的照顧一樣，這是一輩子付出最好的禮物，歡迎他成為「正港的台灣人」。

林市長也說道，曾神父對老弱婦孺、新移民的照顧，以及幫助收容人走出人生困境，無私的奉獻和像慈父般的愛，讓社會充滿溫暖，今日代表政府頒發身分證，歡迎神父成為台中這個大家庭的

一分子。市長服務對象是市民，曾神父也是他的「老闆」，從今天起像對待父親一樣來孝順他，祝福神父身體健康、「呷百二」。

說著一口流利國台語的曾神父感謝內政部同意他的申請，這是很榮幸的事，可以成為真正的國民，不再是個陌生人，甚至是「外勞」。還記得剛到台中，每天上台語課，連作夢都在講台語，歷經9個月學習後，被派到聖堂去傳教。在台近60年期間，台灣轉變非常大，變得很進步，台中也成為第二大城市，很高興能成為「正港的台灣人」、「正港的台中人」、更是「正港的清水人」。

曾神父1958年來台後，福傳腳步走過二林、田中、北斗、主教座堂等堂區，任清水天主堂主任司鐸近32年時光，並曾擔任瑪利諾會語言學校校長，力倡幼兒教育，關懷照顧弱勢家庭，早上固定探訪關懷教友、年長者及有困難的家庭，經常陪伴年長者一起去醫院看病，提供教堂的會議室，讓放學後家人無法照顧的孩子課後自習，並請教友一起陪讀和照顧，同時長期從事監獄牧靈工作，關心新住民和移工，陪伴他們活動、聊天談話，扮演心靈導師角色，如同父親般帶給他們在異鄉的安慰。

當曾神父從林市長手中接過身分證及戶口名簿時，全場以如雷掌聲感謝曾神父一甲子的無私奉獻和大愛精神，這張身分證真是實至名歸的肯定。

光仁二手商品館

有光的地方 由您點亮

身心障礙者全人服務經費 需要您贊助

信用卡捐款



忠孝店 近捷運忠孝復興站



大直店 捷運大直站內 近3號出口



古亭店 捷運古亭站內 近9號出口



國興店 近青年公園

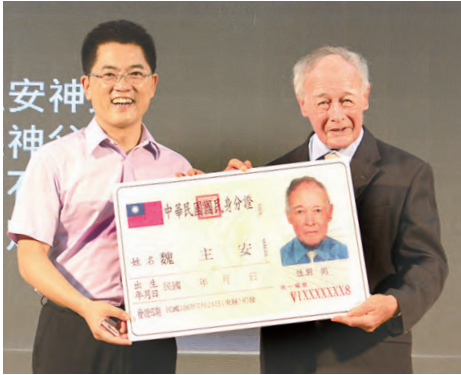
姓名	身分證字號
卡別	<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTER <input type="checkbox"/> JCB <input type="checkbox"/> 聯合信用卡 (U卡)
卡號	
銀行別	卡片背面末三碼
有效期限 (mm/yy)	持卡人簽名 (請與卡片背面相符)
捐款方式	<input type="checkbox"/> 單次捐款： 元 <input type="checkbox"/> 固定每月捐款 捐款 <input type="checkbox"/> 2000元 <input type="checkbox"/> 1000元 <input type="checkbox"/> 500元 <input type="checkbox"/> 元 捐款期間： 年 月至 年 月止
收據抬頭	<input type="checkbox"/> 同持卡人 <input type="checkbox"/> 其他抬頭 身分證字號 / (公司) 統編：
收據地址	
聯絡電話	手機： () (H) 電話： (0) (H)
學歷	職業
E-mail	生日 年 月 日
收據寄送	<input type="checkbox"/> 每月寄送 <input type="checkbox"/> 年度寄送

天主教光仁社會福利基金會
Catholic Kuang Jen Social Welfare Foundation



主曆2017年台北聖女小德蘭朝聖地九日敬禮

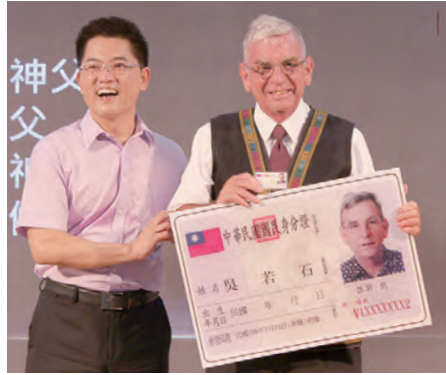
- | | | |
|--------------------------------|---------|---------|
| 9月23日 (六) 下午2:00 為老年人及病人祈禱 | 張欽真 神父 | 嘉義教區 |
| 9月23日 (六) 下午7:30 為老年人及病人祈禱 | 鮑立仁 神父 | 厄瑪努耳團體 |
| 9月24日 (日) 下午7:30 為世界和平及國運昌隆祈禱 | 傅立吉 神父 | 靈醫會 |
| 9月25日 (一) 下午7:30 為建設中國地方教會祈禱 | 陳新偉 神父 | 加爾默羅會 |
| 9月26日 (二) 下午7:30 為青年人勇於獻身於基督祈禱 | 陳科 神父 | 台灣地區主教團 |
| 9月27日 (三) 下午7:30 為聖化教友家庭祈禱 | 谷聲野 神父 | 遣使會 |
| 9月28日 (四) 下午7:30 為信友宣傳福音祈禱 | 曾慶導 神父 | 耶穌會 |
| 9月29日 (五) 下午7:30 為一切勞工者祈禱 | 黃斯勝 神父 | 台北總教區 |
| 9月30日 (六) 下午7:30 為生活在痛苦中的人們祈禱 | 程若石 神父 | 台北總教區 |
| 10月1日 (日) 下午3:00 慶祝聖女小德蘭傳教區主保節 | 武廷村 神父 | 嘉義教區 |
| 10月1日 (日) 下午7:30 慶祝聖女小德蘭傳教區主保節 | 洪山川 總主教 | 台北總教區 |



▲魏主安神父開心領取國民身分證



▲葛德神父欣喜收下國民身分證



▲吳若石神父喜樂接受國民身分證



▲歐思定修士高興取得國民身分證

白冷會4位神父及修士入籍獲頒身分證



▲台東縣政府縣長與官員以及教友們，慶賀白冷會的4位瑞士籍神父和修士入籍我國，獲頒身分證。



▲獲頒身分證的神父、修士與台東縣長黃健庭（左三）及夫人陳伶燕（右）喜樂合影。



▶台東縣黃健庭縣長深深鞠躬致意

【台東訊】「恭喜4位神父修士成為台東人」，一生奉獻台東已逾50餘年的瑞士籍魏主安、葛德、吳若石等3位神父及歐思定修士，經內政部依《國籍法》第6條「有殊勳於中華民國者」核准入籍我國國籍，台東縣長黃健庭8月3日親自頒發國民身分證，黃縣長開玩笑說：「我們現在是同

一國了！」白冷會的神父和修士可是說是神愛世人最佳典範，對於4位神父、修士50多年來無私奉獻台東這塊土地表達深深感謝，希望他們終老台灣，並成為真正中華民國國民。頒贈典禮於8月3日下午14時30分在縣府大禮堂擴大主管會報及縣務會議中舉行，黃縣長逐一頒發國民身分

證，縣長夫人陳伶燕及教友也獻花致意，現場主管及人員都給予熱烈鼓掌。黃縣長表示，白冷會4位神父及修士先後於民國52年、53年及59年間來台，在40、50年前，台東環境相當貧困的年代，他們都還是年輕小伙子，神職人士來到台東，默默幫助弱勢族群，為台東犧牲奉獻服務50餘

年，成立學校、醫院等，不只宣教，他們就好像我們的親人，恭喜他們4位能夠獲核定領取中華民國身分證，而且還是「V」開頭，希望他們要注意自己的身體健康，跟我們縣民永遠生活在一起。

代表致詞的魏主安神父則感謝中華民國政及台東縣長和縣府，讓他們能夠領取國民身分證，他54年前從瑞士來到台灣，到後來慢慢習慣台灣的廚房、料理，也學習這裡的語言等，早已經是台灣人了，希望大家能夠團結一起，共同向前行。

縣府指出，魏主安神父等4人默默為台東犧牲奉獻服務，實已超出神職牧靈工作，為感謝這4位白冷會士長期投入社會福利、宗教、教育、環境與文化等領域與默默耕耘，以及對偏遠地區人民的貢獻，於2003年間獲頒「台東縣榮譽縣民」，2004年間因特殊奉獻，取得「外僑永久居留證」，2011年通過衛生福利部社會及家庭署馬偕計畫，2013年台東縣政府特頒發「在真理中實踐愛德獎」等殊榮。

這4位獻身生活者自1963年與其他白冷教會神職人員來到台灣，深入台東後山窮鄉僻壤之地，興學、扶貧，並透過白冷總會的協助，在瑞士、德國及荷蘭等國的天主教會募款，讓台東得以成立公東高工、東區職訓中心、聖母醫院等造福台東縣民，其對台灣這片土地懷有深刻感情，已視台灣為自己的故鄉。

（圖／台東縣政府新聞科提供）

玫瑰花雨夜

來！與小德蘭一起祈禱

Praying with the words of Little Therese

9/29 Friday

19:30彌撒

20:30小德蘭玫瑰花雨夜

徹夜祈禱

聖女小德蘭在狂喜中喊道：
「耶穌，我的愛、我的聖召，我終於找到了你...
我的聖召就是愛！」

大博爾青年團 LABOR YOUTH GROUP
台北市南京東路五段312號 南松山天主堂

王若石神父殯葬禮 鞠躬盡瘁 願眾人都合而為一

■文·圖／陳奮

在8月19日的上午10時，燦爛的陽光灑在台北總教區主教座堂，光著王若石神父的殯葬禮告別式；聖名若瑟的王若石神父在充滿陰霾風雨戰亂中，自熱河教區比利時籍德化隆主教手中於1949年領受聖秩聖事成為牧人。沒有親友的觀禮，沒有熱鬧的慶祝活動，在塵世的旅途終點，也依然默默寧靜；這68載的牧民生涯，由陰暗混沌到迎向光明，回到主的懷抱而告終。

當天殯葬彌撒由洪山川總主教主禮，狄剛榮休主教和李克勉主教、劉丹桂主教及主教團秘書處秘書長陳科神父、台北總教區秘書長范玉言神父等30餘位神父共祭。修女們及普世博愛運動成員在內的數百位教友前來送行。

林之鼎神父在講道中提及「願眾人都合而為一」可視為王若石神父一生神修牧靈理想的座右銘，除了熱愛天主，此銘成為作為一位好神父最大的原動力之一。王若石神父的牧民工作沒有耀眼的虛榮，因為一切光榮歸於天主；只有謙遜的服從，也是天主能光照萬民。

告別禮由李克勉主教主禮，主教座堂主任司鐸黃斯勝神父陪祭在側。率在全體人員向王若石神父遺體行三鞠躬禮。隨即播映王神父生平簡略，供大家追念天主賜予他恩寵的一生。

王神父出生在北平一天主教信仰家庭，家教薰陶下矢志修道，畢業於北平



文生總修院，修習神、哲學之後，再轉赴巴黎公教大學深造社會學；精通葡語、法語、義大利語、拉丁語及英語。

1955年，跟隨中國正定教區陳啟明主教參加在里約熱內盧召開的第36屆國際聖體大會之後，決定要為巴西當地的華籍教友服務，至此群羊終於有了華籍牧羊人。在聖保羅天主堂作了15年的主任司鐸和副主任等職。王神父參與了巴西甫萌芽的「普世博愛運動」。它猶如一股動力，滿足了他「願眾人都合而為一」理想的實踐計畫。有求必應地照顧也解決當地華僑移民生活大小事，獲得教友一致的感激與推崇。

在巴西牧民的期間，特值得一書的是，原1958年成立的「聖保羅第一中文學校」，於1963立案被改名為孔聖學

校，經王神父的努力下，復正名為「聖保羅華僑天主堂中文學校」。

單國璽主教於1987年到巴西牧靈訪問，王神父代表參加福傳大會。因緣際會於1988年來台灣。旋即加入台北教區，參加了主教團秘書處聖職委員會，橋樑教會委員會執行秘書的工作；1990年從命出任台北總修院神師，直到2005年新店若瑟樓靜養。

洪總主教主禮公祭和封棺禮與啟靈禮，特別感謝主徒修女會對王若石神父晚年的照護，並趨前致謝。在聖詠團的歌聲中，信友們魚貫列隊瞻仰遺容作最後致敬巡禮。在「普世博愛運動」成員徐紀勤弟兄手持十字架和徐明慧姊妹恭捧遺像前導，洪總主教領隊為王若石神父送行，登上靈車安返天鄉。



王若石神父曾在晉鐸50年發表感言說，「我的司鐸聖召是完全由天主引導的，經過十分艱苦的路途，在很不理想的環境中進行的，是慈愛的天父陪伴著我，一步一趨地在生活，直到今天。」動盪的時代造就了許多聖召，但也讓1949年前後面臨迫害的神父和修女避難來台，在慶祝傳教150年時，那些突增的教友們就是這些神父和修女們的牧民工作辛勤灌溉的成果。隨著時光流逝，這些神父、修女垂垂老矣，或蒙召升天。王神父也是他們中的一員，老兵不死，只是逐漸凋零而已；又是一粒麥子死了給我們的啟發。我們向天主求什麼？求祂召叫我成為祂的忠僕，司鐸是我們的選項之一。讓更多眾人都因天主的名合而為一！

聖家堂第4期導覽志工結訓 聖母升天節舉行派遣禮

■文／劉鳳琴 圖／龔志慧

聖母升天節8月13日11時的主日感恩祭後，一字排開著橘色T恤的導覽志工，在聖所前接受了聖家堂主任司鐸饒志成神父的授證及派遣，正式投入聖家堂導覽導志工的行列，成為福傳的新尖兵。

派遣禮後，連同前三期的志工及老師們一起在二樓禮堂餐敘相見歡，監察院副院長孫大川及卡內基訓練大中華地區負責人黑幼龍也蒞臨參加，盛大熱鬧的場面，洋溢著和樂融融的氣氛。

為了這次的派遣禮，導覽團團長包珈姊妹已忙了好多日子，每個環節都親自打理，甚至連餐會的座位她都親自畫表安排，讓各期志工交叉混坐，為的是彼此熟識交換意見。當天早上還為派遣禮的出列式，讓志工們一再排練，導播出身的她嗓門特大，還不用麥克風，一聲令下，大家可是一個口令，一個動作。

聖家堂從2013年開始培訓導覽志工，構想始於座落在新生南路大安森林公園對面的聖家堂，因地屬交通要道，經常會有經過的路人，懷著好奇心，想到教堂裡一窺堂奧。如果教堂裡有值班的志工，能夠適時的為來訪者介紹聖家堂獨特的建築，來自比利時有百年歷史的彩繪玻璃窗，天主教的宗旨、教義，無異是個福傳的好機會，時任本堂主任神父的王秉鈞和王端敏老師等人於是著手規畫培訓課程。

3年來，聖家堂已培訓30餘名志工投入導覽福傳行列，來訪的團體及個人高達萬餘人，除了中小學師生，很多大學



的通識課程也會安排來聖家堂參觀，每年聖誕節，幼稚園的小朋友也會由老師帶來參觀聖家堂精心布置的馬槽。

今年第4期導覽志工招生，在主任司鐸饒志成神父登高一呼下，報名尤其踴躍，共有43人填表報名，最後通過考核且有意願服務的有36人，人數之多超過前3期的總和。

志工培訓課程共10周20堂課，內容紮實。除了本堂主任饒志成神父及副主任呂品器神父親自督軍授課，還邀請前輔大校長黎建球教授及光啟社的丁松筠神父，講授教會組織及聖母和教會，丁松筠神父的課原安排在7月9日，遺憾的是，5月底卻傳來他回歸父家的訊息，不及為志工上最後一堂課，成了永遠的憾事，丁神父的課後由曾任他中文秘書的監察院副院長孫大川講授。

在第4期志工裡，最特殊的當屬劉元、梁安瑜這對年輕夫妻，他們尚非教友，只是跟著朋友來聖家堂，喜歡上這個大家庭，一聽到志工招生的訊息，當下問神父非教友可以報名嗎？饒神父來者不拒，一聲「可以」，這對夫妻就報名參加了。

本來參加導覽志工培訓的前提，必須是教友，因非教友連基本的教理都不了解，如果來訪者提出問題，將不知如何回應。而安瑜這對夫妻上了一、兩堂課，覺得非常有意義，就一路上下來從未缺課，也通過了考核、授證，不過因尚未領洗，還是得先慕道領洗，明年才能正式投入導覽服務工作。4期志工成員相對較年輕，還包括6年級及7年級生，這是前3期少見的現象。

聖家堂的導覽團雖是新成立的善會，但發展蓬勃快速，不下3年，團員已逼近

70人，每周六、日，分上下午兩個服務梯次，是福傳的一線尖兵；志工們每天都會接觸到來自各地的各樣人士，偶而也會碰上「踢館」的其他宗派的弟兄，不過志工沒有在怕的，應對不了的，還可搬救兵，請神父、修女來接待。

每位投身導覽志工的兄姊，都有不同的故事，不過終歸一句話，都是「主的引領」，像來自成功堂的鄒蘋蘋，她說雖然領洗多年，但對教理教義並不那麼深入，上了志工導覽課程讓她驚覺自己的貧乏，20堂課下來，雖然她還不敢說都懂了，但已能對人侃侃而談天主教的信理。

林雅玲姊妹，看似瘦弱羞怯，但上陣後就不一樣了，認真的她熟記了老師授課的重點，實際操練主講時，不疾不徐，口條清楚，她說，本來擔心自己能否勝任，但這一路有天主的帶領，讓她無怯無懼。有10年教友資歷的連文玲也說，上課後，讓她對天主教有更深的認識，對經常出入的聖家堂，以前認識不深，上了課才深入了解聖家堂的建堂史，原來裡面有那麼多感人的故事，文玲姊妹和蕭淑華姊妹並一致推崇王端敏老師的聖像畫課程，端敏老師業於師大美術系，曾任教高國中和高職美術班及廣告科，啟聰美術班，光仁中學美術班。

歡樂的時刻總是過得特別快，餐敘直到下午2時30分才結束，因為志工人數快速成長，導覽團決定明年暫停招生，想要獻身聖家堂導覽行列的朋友，只有靜待2019年了。

請讚美上主，因為祂提拔了弱小卑微

■文·圖／陳思穎（光仁社會福利基金會福傳專員）

隸屬於台北總教區的光仁社會福利基金會，所服務的對象是0至6歲發展遲緩或需要接受早期療育的兒童，及15歲以上智能障礙合併多重障礙的身心障礙者；基金會轄下共有7間機構，包括：2間成人日間照顧中心、2間夜間社區家園、2間兒童早療發展中心和一間提供家長做兒童早期療育諮詢的資源中心。另有5間二手商店，提供庇護員工合宜的工作環境，讓他們用自己的能力賺取自己的薪水。

育仁啟能中心是其中一間成人日間照顧中心。平常我們依照服務對象的能力分成手工藝坊（縫紉）、甜蜜坊（烘焙）和巧藝坊（清潔），每年甜蜜坊的教保老師帶領同學在中秋節前一起製作中秋禮盒，到各個堂區義賣，做為育仁的年度營運費用。這些同學跟我們不太一樣的地方是，他們需要很多專為個人設計的復健及治療，在健康照護、生活訓練跟家庭的支持上也比養育一般的孩子需要更多的費用，因此，中秋禮盒義賣的款項大部分會運用在此。

今年甜蜜坊的同學與老師共同設計、製作了中秋禮盒，幸運的是，欣逢聖母升天的大慶節，也是永和聖母升天堂的堂慶，主任司鐸高福南神父熱情地邀請育仁啟能中心來與教友們一起同樂，也可藉機向教友們介紹光仁社會福利基金會所服務的對象。高神父一聲豪爽的：「就帶100盒來！沒問題！」讓整個育仁啟能中心上下都沸騰了起來，深深感受到天主對我們的眷顧！

堂慶當天，200多位教友湧進聖堂，雖然聖堂很大，但還是擠得水洩不通。育仁啟能中心的主任與應邀參與的兩位老師，以及一位服務對象小威，見到這等盛大的場面，立刻發出驚嘆：好多人啊！

彌撒結束後，許多教友迫不及待地走出聖堂詢問中秋禮盒的口味、製作過程，也不忘試吃幾口。在一陣手忙腳亂中，帶去的100盒已所剩不多（前一天來彌撒的教友們已搶購了40多盒），但仍剩30盒左右。老師們原本懷著感恩的心情打算開始收拾、打道回府，畢竟一次賣70幾盒已是有史以來最好的成績；但我看到了小威看著那30幾盒的眼神……我感受到有什麼東西在戳我的背，好像天主的手指頭：「你這小信德的人哪！去吧！我答應過會賣完的！」想想也是，高神父不知哪來的勇氣，一口氣答應了100盒，大概是聖神給的吧！

於是，我們帶著剩下的30幾盒中秋禮盒下樓，到永和堂青年們主持堂慶運動會的現場，勇敢向他們要了1分鐘的「廣告時間」，不出10分鐘，中秋禮盒竟全數售完！當我再次執起麥克風大喊：「100盒賣完啦！謝謝大家！」時，現場響起了極熱烈的掌聲。這份光榮歸於天主，也歸於育仁啟能中心全體師生！感謝天主，因為祂照祂的承諾，為弱小卑微者行了奇蹟，我們實在滿心歡喜！



▲育仁啟能中心主任、教保老師、服務對象小威和福傳專員在永和聖母升天堂門口喜樂合影。

▶光仁社福基金會福傳專員向教友們介紹育仁啟能中心，並推廣今年的中秋禮盒。





光仁社會福利基金會
Catholic Kuang Jen Social Welfare Foundation

中秋 樂園

HAPPY Mid-Autumn Festival



甜蜜禮盒
鳳梨酥、核桃鳳梨酥、蔓越莓鳳梨酥各3入。

NT\$ 360



圓滿禮盒
鳳梨酥2入、核桃鳳梨酥2入、蔓越莓鳳梨酥2入、巧克力手工餅乾9片、綠豆椪3入。

NT\$ 480



禮讚禮盒
蛋黃酥3入、鳳梨酥2入、核桃鳳梨酥2入、蔓越莓鳳梨酥2入、巧克力手工餅乾9片、芝麻手工餅乾9片。

NT\$ 580

訂購專線：02-2382-1090

訂購方式：

1. 來電訂購：育仁啟能中心02-2382-1090
2. 來信訂購：yujen108@yahoo.com.tw
3. 傳真訂購：02-2314-3303
4. 線上購買：
光仁社福網站愛心商品區：
<https://goo.gl/1Jtw3r>
手機掃一掃，立刻訂購！





衛生福利部社會及家庭署 補助印製

高雄教區明誠中小學校長交接 高佑仁校長履新

■文／黃靜怡 圖／明誠中學

在台復校52周年的天主教高雄市明誠中小學，8月1日10時於若望保祿二世活動中心1樓信德廳，舉行新任校長高佑仁（見右圖右）交接暨就職祝福儀式。董事長劉振忠總主教、卸任校長李立立、新任校長高佑仁、明誠法人程肇陽董事、校牧王志偉神父、家長會趙禎惠會長及榮譽會長們、左營德蘭堂申榮賓神父、後驛道明堂李尚勳神父及教友、高校長夫人及兒女、大甲天主堂羅達義神父、修女與教友、大甲高中蕭建華校長及同仁、國聖獅子會劉韋麟會長、鳳凰獅子會吳盈萱會長、圓山獅子會陳銘章會長及各三會獅友、道明中學高校長之友人、明誠教職員工生代表等

200餘人蒞臨，一同為新校長祈禱與祝福。

交接就職典禮由董事長劉總主教主禮，以天主教祝福儀式進行。首先由董事長布達並授予高佑仁新任校長聘書，然後進行新舊校長印信移交，之後高校長手按《聖經》宣誓，正式成為明誠中小學第11任校長。

董事長劉總主教感謝卸任的李立立校長多年來以校為家，為學校的無私奉獻與辛勞，如同母雞帶小雞，給予照顧保護與養分，親切的對待學生與教職同仁，並稱揚李校長在5年任期中，辦學成果豐碩，繁星點點，在高雄地區升學表現甚是傑出。劉總主教準備了教宗聖若望保祿二世親贈的玫瑰念珠送給李校長，



期盼李校長退休後利用更多的時間為明誠、為世界上需要的人祈禱；新舊交接的這時刻，劉總主教勉勵高佑仁校長貫徹明誠校訓「真、善、美、聖」與「全人教育」之精神，更以其配戴的領帶繡字「全、真、常」——全犧牲、真愛人、常喜樂——雷鳴遠神父的三字訣，勉勵高校長踏上這趟服務旅程，並贈予高校長十字架，鼓勵高校長勇敢面對未來的挑戰，超越痛苦，懷著承擔、勇氣與信心，擁抱十字架，是甜蜜的負擔，也是甘賜的力量。

李校長卸任致詞特別感謝行政團隊5年來對她校務理念的支持與推動，感謝老師們對她的關心，這份感恩將永存心中，也會懷念在校園時學生們人未到聲先到的熱情招呼聲。句句的感謝，道不盡別離的不捨。

高佑仁校長就任致詞，一一感謝親臨給予祝福的貴賓，並提到自己雖然隻身來到高雄，但不管是在高興喜樂或傷心難過時，天主一直都在，也相信未來在明誠就任的日子，有祂的臨在、有明誠夥伴協力前行，他並不孤單！

最後，劉總主教為高佑仁校長覆手祈福，也降福在場所有與會人員，願天主保佑大家，平安、健康、喜樂。



5th Asia Oceania Mariological Conference
第五屆亞洲暨大洋洲聖母學會議

**"Youth, Faith and Vocational Discernment
in the Footsteps of our Mother Mary"**

September 14-19, 2017
Taichung City, Taiwan

第五屆亞洲暨大洋洲聖母學會議
聖母芳蹤下——青年、信仰與職涯抉擇

報名請洽：台中教區福傳牧靈處葉曼菁秘書 聯絡電話：04-2207-5678

2017 你們讓小孩來吧！

活力野餐 家年華

時間 ▶ 9/16 (六) 下午 3:00 報到 - 6:00
地點 ▶ 榮星公園 (台北市中山區民權東路三段1號)
費用 ▶ 一家 \$300 (含保險費及驚喜小禮物)
報名方式 ▶ 以家庭為單位向各堂區報名
(請各堂區彙整向教區秘書處報名)

活動內容 ▶ 精彩表演、趣味遊戲、分享快樂與感動
注意事項 ▶ ①請自備餐點及相關用品 ②現場定時水舞表演，請注意孩童安全及備用衣物 ③活動當日遇雨改至 11/11 舉行，地點另行公布 ④小禮物數量有限，依報名順序送完為止

交通：搭乘公車 617、225、214、642、5、49、505、285、33、63、25、298、74、801、紅 29、敦化幹線、民權幹線至「龍江路口」、捷運文湖線 ▶ 中山國中站



堂區報名聯絡方式 ▶ TEL-27371311 轉秘書處 • FAX-27373710 • e-mail: taipei.archdiocese@gmail.com

主辦單位：台北總教區牧靈處 | 協辦單位：台北總教區教理推廣中心、台北總教區家庭協談中心、光仁社會福利基金會附設龍山政能中心、共融與釋放、普世博愛運動、聖言會家庭服務組、新慕道之路、新店耕莘醫院、慈幼協會鮑恩高中心、選擇成長會、SAYNOW 樂團 | 贊助單位：慈幼協會鮑恩高中心、財團法人台北市三德會

第一家榮獲 ISO 9002 國際品質認證殯葬業者 連續三十年榮獲政府公墓評鑑特優首獎

金寶山
ChinPaoSan Group

我們理想中的 **天堂**
~ 金寶山

大地墓園 精緻塔位 生前契約 禮儀服務

業務洽詢、生前契約 禮俗諮詢、臨終服務

0800-896-896 **0800-044-044**

服務處 / 台北市建國北路三段96號 網址 / www.memory.com.tw



玫瑰園藝術品實景

德國聖賀德佳受封聖師 五周年在台慶祝系列活動 西方女華陀·跨時代的重現!

來自天主跨時代的醫療養生寶典，藉由德國聖賀德佳女先知的帶領，提供您以自然簡易的方法，獲得身心健康知識寶藏，歡迎一同參與難得的饗宴。

活動專頁：<https://goo.gl/j3j07b>

聖賀德佳身心靈
照護系列講座：
即日起馬上報名
2017/10/5-15



難得的自然療法講座來了!名額有限，報名已經開始囉!!

天主教監獄服務社

一、支援本社工作之方法：
▲為工作人員及受刑人祈禱
▲申請為社員或榮譽社員
▲捐款(抵稅)支援工作人員訓練及各教區入監教化

二、劃撥帳號：一三三四四七八〇

戶名：洪山川總主教

三、詢問電話：(02)2735-1200

詢問人：洪妙如秘書

地址：台北市樂利路94號
「我在監裡，你們來探望了我」(瑪廿五，36)



教友殯葬事宜 諮詢

親人臨終時請勿慌亂
放心交由我們來協助
最低的收費優惠教友
最佳的服務讓您肯定

歡迎洽詢 **墓園、納骨塔** 預購選擇

24小時服務電話：0800-509-009
牛震野弟兄(聖名鮑思高) 竭誠為您服務

天主教若瑟醫療財團法人若瑟醫院(428床區域教學醫院)

全院通過ISO9001驗證 通過高齡友善及健康促進醫院認證

●學術論文獎勵優渥 ●福利制度佳 ●生活機能佳、交通便利(鄰近雲林高鐵站)

一、主治醫師

(一) 兒科系：新生兒、小兒胸腔科、小兒風濕免疫科、小兒感染科、小兒科

(二) 內科系：腎臟內科、肝膽腸胃科、胸腔內科、心臟內科、新陳代謝科

(三) 外科系：一般外科、骨科、神經外科、整形外科、大腸直腸外科

(四) 其他科系：牙科、急診醫學科、婦產科、放射科、皮膚科、耳鼻喉科、家庭醫學科

●保障底薪及優渥提成制度，具部定教職者尤佳。

二、內科、急診專科護理師、病房護理人員、藥師、醫事檢驗師、院牧關懷師、語言治療師、院聘照顧服務員

有意者請備履歷及相關資料寄至本院人力資源室或e-mail均可。
本院院址：632 雲林縣虎尾鎮新生路 74 號
聯絡電話：(05) 6337333 轉 2268 楊小姐
e-mail: welcome@mail.stjoho.org.tw

竭誠歡迎優秀的您，加入本院醫療團隊 全權性、真愛人、常喜樂

itai 免插電環保洗淨便座

「智慧帶來創新免插電的潔淨，衛浴設備升級秘密大公開!」

~天主教周報獨享~
免費到府安裝服務!

特色：
◎快速拆裝功能，便利清潔
◎外型流線優美，裝潢設計優選
◎靜音緩降不吵雜
◎抗靜電合成纖維
◎內附簡易安裝說明
◎抗菌材質光澤亮麗
◎人體工學座圈更舒適
◎免插電即享免治功能

Z-FB104 型款
Z-FB106 型款

單款特惠價 \$2980

毅太企業股份有限公司 總公司地址：基隆市大武崙工業區武訓街51號 洽詢專線：0800-042-111

專辦 監護工 幫傭 勞工

是您24小時全天候的最佳好幫手

您擔心家中小孩、老人或病患沒人照顧 及家事沒人幫忙，您能安心去上班嗎?

通國、台、英語
不適用免費替換

每月只要17000元
一天只要566元

一通電話全省服務
電話及諮詢服務

誼富國際有限公司(許可證字號1884) 新北市中和區中和路232號6樓之4
總監:莫英庭(聖名:雅各伯) 專線:0932-197-628、(02)2927-0039

完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法

現場調查 → 現況分析 → 方法規劃 (選擇安全的防治方法) → 技術實施 → 效果評估 → 檢討修正

★檢討修正後以最經濟的防治方法

以先進技術·服務熱誠之
臺億環境服務有限公司
THE SERVICE CO.
FAX: (02)2558-2784
E-mail: lin.shinfu@msa.hinet.net

工廠、教堂、大樓
防蟲、鼠系統環境企劃

服務專線：(02)2555-6474
台北市西寧北路73號4樓

恩泰 生命禮儀

新店 耕莘醫院 安康院區 永和分院
特約禮儀服務公司
歡迎教友洽詢
天主教 專業禮儀服務

安心託付

服務各喪禮 專業土塔

項宗承 諮詢 服火 墓

目教辦 詢務 葬園

專業服務 真誠服務

※台北市民政局評鑑優良廠商※
24H免費諮詢服務: 02-22192245, 02-22190325

主內: 朱強明弟兄 邱秀蘭姐妹 竭誠服務
0939-010-273 0928-807-150

天品山莊

基督信仰 最美天家

敬邀教會野外禮拜 小組團契、退修會免費租借場地

新北市三峽區添福里添福13-21號
24H服務專線：(02) 2672-8822 股票代號 6199

本月新書 (掛號郵資90元)

「別再掙扎了!你要的尊重和合作就在這裡!」
《尊重孩子，孩子也會尊重你》
——化家庭衝突為合作的七大祕訣

原著：蘇拉·哈特、維多利亞·哈德森
(Sura Hart & Victoria Kindle Hodson)
譯者：蕭寶森
光啟書號：206187 定價：380元

作者結合了45年的親職教育和教學經驗，提供令讀者耳目一新的家庭活動、故事和資源，擺脫管理式的家庭規範，幫助家長打造一個彼此尊重、富有情緒安全感、正面和開放溝通的環境，並且提供七大祕訣以培養相互尊重的親子關係。

《尊重孩子，孩子也會尊重你》
Respectful Parents
7 Keys to Turn Family Conflict into Co-operation
Respectful Kids

劃撥帳號：0768999-1 (戶名：光啟文化事業)
電話：02-27402022 轉 526、528 傳真：02-27401314
地址：www.keg.org.tw E-mail: keg@keg.org.tw
地址：台北市(10688) 敦化南路一段233巷20號A棟2樓

憶失亦友 打造新北失智友善社區

■文·圖/天主教失智老人基金會

天主教失智老人基金會作社區失智者的好朋友

△灣失智症盛行率調查，我國65歲以上長者的失智症盛行率約為4.97%，推估新北市失智症人口約3萬名。如何將我們所生活的社區營造一個「瑞智友善社區」，首要條件應倡議民眾對失智症的認知及減少標籤化，讓更多人願意討論這個議題，進而聆聽患者、家屬及不同組織的需求，導入相關資源，鼓勵、關懷，並促進失智症患者及照顧者的生活品質。為此，新北市政府衛生局與天主教失智老人基金會合作舉辦「憶失亦友～共創瑞智友善社區」論壇暨開放式空間會議，針對瑞智友善社區的議題，極力邀請跨領域的合作夥伴來分享。

「為什麼會突然找不到每天進出的家？」73歲輕度失智者碧蓮奶奶和及兒子告訴現場朋友奶奶是怎麼開始發現不對勁的，家人在面對奶奶走失事

件後，也才開始驚覺奶奶在記憶力、血糖控制都需要醫療和照顧。現在奶奶以樂觀的態度和大家分享她的生活，如何和失智症這個疾病共處。

知名主持人侯昌明先生陪伴失智父親19年，侯先生用笑容分享這一路是如何和太太彼此相互支持，夫妻倆以堅強的態度面對父親在失智病程中的重複行為、遊走、妄想、藏物等問題行為，還要面對在照顧過程中親友、外界的誤解與質疑。侯先生提醒與會者對家人的異常行為要保持敏銳度，更重要的是照顧者一定要照顧好自己的身心。

日本醫療法人瑞穗會的苜谷貢介護部長介紹日本推動失智友善社區經驗，專家並提出失智友善社區的建構在於首先政府公共資源要引入社區、其次是社區的整體參與及專家導入，再來便是社區共識的推動包含認識失智、如何

和失智者溝通等教育訓練及其他的軟體服務。

大會也特別以失智者及照顧家屬在社區生活為中心，就失智者生活再設計策略、失智友善里鄰、安全與守護、醫療、媒體、交通、休閒文康等面向，邀請聖若瑟失智老人養護中心鄭又升職能治療師、打造新北首創瑞智友善社區的中山里潘威志里長、社區的失智守護天使老人福利推動聯盟吳淑惠秘書長、移動式的守護者台灣大車隊股份有限公司唐立武協理、新北失智共照中心亞東醫院一般神經科甄瑞興主任、喚起記憶的行動列車鶯歌陶器博物館吳秀慈館長、媒體視角下的失智議題聯合報健康事業部洪淑惠營運長。透過每位講者的專業與經驗，用不同角度探索瑞智友善社區的建構及實質行動，讓我們一同當失智者的好朋友。

新北市衛生局林奇宏局長表示，今年新北市友善社區論壇報名人數比去年多了3倍，代表大家對失智議題的重視，新北市政府的失智行動規畫：首要是整合失智症照顧資訊，讓照顧家屬、社會大眾容易取得；其次便是失智友善社區的推動，透過這次論壇，希望讓更多的民眾、社區經營者、相關單位意識



▲天主教失智老人基金會鄧世雄執行長致詞，期望失智症之照護由家庭的點，延伸編織成社區綿密的網，落實失智者在地老化。

建構瑞智友善社區的重要性，並把腦力激盪出的好點子化為行動方案，一同打造新北瑞智友善社區。

天主教失智老人基金會鄧世雄執行長表示，友善社區的建構，首要是社區中商店、圖書館、各種場域中的人員中對失智者的服務、態度，而關鍵是讓社區了解失智認識失智，進而支持家屬。此次辦理「憶失亦友——失智友善社區論壇」邀請日本專家交流及經驗分享，並邀集各界領袖及實務工作者與民眾對談，共同討論如何發展台灣模式，讓失智症之照護由家庭的點延伸編織成社區綿密的網，落實失智者在地老，一同當失智者的好朋友。



▲現場貴賓與民眾攜手比出愛心的手勢，溫馨滿溢。

結合在宅醫療 醫師到府免費看診服務

■文·圖/中華聖母基金會

中華聖母基金會為失智老人家庭建立專責個案管理

△灣老化指數攀高，所衍生的高齡失智潮與老老照顧困境，據統計嘉義地區有近5成的失智老老照顧家庭，更加突顯照顧資源的重要。60歲的黃先生獨力照顧87歲的年邁失智母親，但母親對旁人有意見，也不願別人碰觸身體，甚至會撕尿布、床單……黃先生曾不只一次在半夜動員村民把媽媽找回來，然而，帶媽媽回診卻又是折騰人的漫漫長路！

天主教中華聖母基金會與7-ELEVEN合作建構失智照護支持網，針對失智老老照顧家庭，考量照顧者已年邁仍需承擔長時間照顧壓力，進一步整合醫療端照顧端，以及多元服務到宅，同時建立專責的失智個案管理，其中包括連結「在宅醫療」資源，由天主教聖馬爾定醫院醫師及居家護理師到家裡免費為阿嬤看診，幫助黃先生減輕很大的照顧重擔。

中華聖母基金會黎世宏執行長表示，一般失智病程長達8-10年，面對失智症「最難照顧、資源最少」的疾病，60歲以上的照顧者所承受的壓力高出其他。黃姓阿嬤是中華聖母基金會於5年前開始服務的長輩，因失智疾病與人互動有

障礙，即使有居服員幫忙沐浴也一定要兒子在旁；去年，黃先生因腸阻塞手術治療，阿嬤在安養中心住了兩個月，返家時身上多了鼻胃管，還好兒子孝順與細心的居服員一起照顧，已經可以自己進食。

然而當阿嬤的身體機能恢復，照顧的困難度又大幅增加，常常會撕尿布、床單……，晚上曾有兩次動員村民幫忙找到回家的路；儘管如此，黃先生依舊耐心照料，例如：媽媽不吃固體食物，改以流質飲食及香蕉維持營養，而且不管香蕉多貴，客廳裡一定會擺放香蕉。

黃姓阿嬤目前為重度失智，持續由居服員協助生活照顧，天主教聖馬爾定醫院神經內科葉柏延醫師於8月14日前往阿嬤家中看診，實地了解生活狀況，對於藥物問題即時回應與調整，也將壓在黃先生心中的大石頭放下，嘉義縣副縣長吳芳銘也前往關懷，感謝中華聖母基金會對嘉義縣失智症照顧服務的努力。黃先生說，以前帶媽媽回診就像是一個大工程，有時自己騎腳踏車來回2至3小時去診所拿藥，最怕放媽媽一個人在家，但他從來沒有想到醫師會大老遠來到家裡看病，而且不必負擔費用！



▲中華聖母基金會「在宅醫療」服務，協助失智老人的照顧家庭減輕就醫重擔。
▶為失智老人家庭建立專責個案管理



中華聖母基金會首度與7-ELEVEN推動嘉義地區「一塊陪伴老老照顧」勸募計畫，服務對象為照顧者的年齡在60歲以上，失智認定只要曾有CDR或失智診斷證明、失智身障證明、失智相關醫療門診或用藥紀錄，經評估需求提供「失智症社區式照顧」、「服務送到宅」、「照顧者服務」、「失智友善環境」等，其中，對於抗拒外出就醫、交通行動不便的家庭，連結「在宅醫療」，到家中服務，相關費用由募得款項支應。

同時，更利用7-ELEVEN在地門市首

創「幾點了咖啡館」，讓失智長輩與社區居民互動，減緩失智惡化，也讓全台更關注嘉義地區的失智老老照顧家庭。

募款活動自7月開跑，首月募得近1,500萬元，將全部用來挹注建構嘉義地區「失智照護支持網」，天主教中華聖母基金會籲請社會大眾，到全台7-ELEVEN門市募款箱投下零錢響應愛心捐款，到9月30日止。或洽詢中華聖母基金會05-2774820轉3301。

思與策國家智庫研究院專訪陳科神父

■專訪／鄭哲民教授（思與策國家智庫研究院院長） 整理／劉海平（國會電子報資深記者）

前言：

婚姻定義不能改變？同婚是一種基本人權？「愛最大」，所以必須同婚合法？大法官748號同婚釋憲公告後，持續引發社會效應，台灣天主教主教團日前發表《反對大法官改變婚姻家庭定義》共同聲明，針對大法官解釋文內容的矛盾與曲解，提出嚴正的批評。《思與策國家智庫研究院》院長鄭哲民教授8月7日專訪台灣天主教主教團秘書長陳科神父，請其針對此聲明做進一步的說明。

鄭哲民院長（以下簡稱鄭）：

「首先，我們看到主教團的共同聲明中，反對婚姻定義改變，其中有一重要因素認為，婚姻並非單純只是兩人愛的結合，還包括生兒育女、姻親倫理的功能。然而許多主張同婚者卻認為，同性戀者同樣可透過捐精、捐卵、代理孕母等方式，達成養育兒女的目的，兩者有何差別？此外，若以生育為條件，許多不孕症夫婦也無法生育，您如何解釋？」

陳科神父（以下簡稱陳）：

「婚姻本身的定義就是一男一女的結合，兩男或兩女的結合，如果要模仿異性婚生兒養女，他非得要透過借精、借卵、或借用母胎去生下孩子，但這已經把孩子商品化。我們永遠要尊重孩子的尊嚴，因為他也是人，現在大家都能把寵物照顧的那麼好，為何卻把孩子貶抑到連寵物都不如？其次，如果兩男伴侶要借用女性子宮生孩子，這是很傷害女人尊嚴的，形同將女性生育能力商業化，試問女權運動者有何看法？人應該有不可被剝奪的尊嚴！因此我們不能接受讓孩子商品化、子宮商業化。」

關於不孕症

「兩男或兩女的結合，違背婚姻的定義；婚姻就是一男一女的結合，並且他有一個特色，就是能夠生兒養女。有人不願意生，那是他自己的決定；有人不能生，也會透過醫療希望治好不孕。婚姻就是男女的結合，在這樣的先決條件



下，應要受到保護，而不是反而去改變它的定義，透過人工、非自然方式，讓婚姻受到這麼大的衝擊。」

同婚是人權？

鄭：「共同聲明中認為，大法官釋憲形同強迫人民接受同性婚姻，但贊同者卻認為是一旦通過，是人權一大步、亞洲第一，為何會有如此兩極的觀點？同婚是人權的進步呢？還是會帶來重大衝擊與傷害？」

陳：「我們看到有些名詞被濫用，比如人權、自由等。我常說任何主張必須回到生活面，不能只停留在思想概念。首先，權利和義務是相對的，享受權利、也要有當盡的責任；也就是說，人民擁有的權利，也要對國家有所貢獻，才是好的權利。若人民擁有的權利，超越國家、使傳統家庭解構、使國家逐漸弱化，這樣的權利，我們會有很大質問。同性婚姻是一種人權進步嗎？若有一種人權會解構家庭，我們怎麼能夠去支持？相對的，男女的婚姻對國家是有貢獻的，不只是經濟面，包括生出一個人、栽培養育他，成為新的開始，這就是很大的貢獻。也因此，正統婚姻、一男一女結合的家庭與愛情，更加需要保護它、而非解構它。」

鄭：「所以您的意思是，婚姻是需要

被保障的制度，因為它有著對社會國家延續的貢獻，而男男或女女的結合並無法實踐相同的功能。但某些人主張他的性傾向與生俱來，也無法改變，因此要求享有同等權利，您怎麼看？」

陳：「人權是生存必須要有的權利，自由、思想、言論、行動……，婚姻並未納入基本人權，許多人沒結婚仍可以活得很好，基本人權也仍存在；相反的，不合適的人爭取婚姻權利，他在爭取的其實是『婚姻特權』，而非人權。」

同性傾向無法改變？

鄭：「關於是否天生的問題，我們看到某些人認為自己特殊性傾向是天生的，但究竟有無科學證據，學術上至今仍然沒有定論。還有某些挺同團體要求，不允許同性戀接受迴轉治療，也不能接受輔導或協助，他們無法依自己意願選擇這類的幫助，對此您有什麼看法與立場？」

陳：「確實在學術上並沒有科學能證明同性傾向是天生的，反而有證據顯示並不是天生，比如雙胞胎，同卵兄弟，一個有同性傾向、一個沒有，這是無法解釋的；另外，科學至今也找不到同性傾向的基因。也因此，沒有一位嚴謹的生理或心理學家能夠果斷證實同性傾向屬於天生。」

同運人士既然主張傾向是流動的，可以改來改去、可以從異性戀變成同性戀，為何不允許他們接受迴轉諮商、從同性戀再變回異性戀？為何只允許單向道，實在令人費解。我們希望他們如過去所主張的「包容」，能包容不同意見。另外，我們也認為要給後同（後同性戀者）很大的肯定，因他們能把自己的性傾向改變勇於公開。我們認為，人要找到跟自己和平共處的性傾向，當人的身心靈一致，就找到平安，也是幸福的秘訣。

愛他，就是給他結婚？

鄭：「某些同性戀者說，『你們愛我就給我結婚啊！』但也有人比喻，這就好像前面是懸崖，他硬要往前衝，這時該告訴他『前面很危險』、『別這麼做』，還是『你要衝就衝吧？』贊成他們可婚姻，是愛的表現嗎？」

陳：「愛不離真理，真正的愛，會看重他的生命，讓他發展身心靈，且沒有私心。若某件事對他的行為、靈魂，有很大的危險，我們提醒他別做這樣的事，才是真正的愛。但關愛的過程，我們絕對不要用『這是罪』一句話就打發掉，我們要看見同性戀者的特點：他們很有創意、愛的能力很強、很願意對同性付出，我們要幫助他們把愛再提升。請問，愛一個人一定就要跟他發生性關係嗎？我們的父母、兄弟、家人，我們都可以很愛他們而不發生性關係；因此，我們要幫助同性戀者，疏導他、提升他的愛，而不是圍堵。至於如何提升？就是提醒他不是追求自己慾望，而是要去付出愛，把他熱心服務同性的愛，提升到精神層次，幫助更多同性傾向者，對社會做更多有貢獻的事。」

「我絕對尊重兩個同性傾向者居住在一起的人可互相照顧，我也希望他們不把愛永遠侷限在肉體的關係上，因為任何的愛都是有機的、要追求完美、追求超越，希望同性傾向的朋友可以多了解自己，思考愛的對象和愛的動機。」



98-04-43-04		郵政劃撥儲金存款單	
帳號	50082177	金額	1200
通訊欄 (限與本次存款有關事項)		收款戶名	財團法人天主教會台北教區
我要訂報 福音宣報		寄款人	
姓名			
地址			
電話			
經辦郵局收款戳			
虛線內備供機器印錄用請勿填寫			



甲年常年期第二十一主日 天國鑰匙

讀經一：依撒意亞先知書22:19-23

答唱詠：聖詠137:1-3, 6, 8

讀經二：聖保祿宗徒致羅馬人書11:33-36

福音：聖瑪竇福音16:13-20

■文／方濟會士 黃敏正副主教 圖／潘公若（旅居希臘教友美術工作者）

上主的手掌握大權，主宰萬有，統御萬邦。上主將鑰匙交託在君王首長的手中，象徵託付治理百姓和管轄邦國的權柄。聖經中多次以「手」來表達天主無上的威能，例如：「我仰望祢手指創造的穹蒼，和祢在天上佈置的星辰月亮。」（詠8:4）；「上主天主，求祢起來將手舉起，不要把窮苦人忘記。」（詠10:12）；「高天陳述天主的光榮，穹蒼宣揚祢手的化工。」（詠19:2）；「當梅瑟舉手的時候，以色列就打勝仗。」（出17:11）；「這孩子將成為什麼人物啊？因為上主的手與他同在。」（路1:66）；「耶穌說：我是仗賴天主的手指驅魔。」（路11:20）。

「上主手持鑰匙」是個象徵圖像，「上主的手」是天主的大能和天主創造的標記。聖女大德蘭自傳28章描述：「有一天，當我祈禱時，上主將祂的雙手顯示給我，真是美極了。」天主逐步顯示給聖女大德蘭，先是雙手，其次是神聖的面容，後來是全身。聖女並未詳述天主的雙手和面容的具體形象，只說這神見是「超自然的美，我完全受到震撼和擾亂。」天主是無形無像的真神，必然超越我們的五官所能經驗和捉摸的；不過，後來「在一個聖保祿的慶節，當我在彌撒時，基督的至聖人性，以其復活的形貌完整地呈現給我，就像在圖畫中，充滿至極的美和尊威。」聖女大德蘭自己解釋「神視」說：「我從未用身體的雙眼看到神見，理智的神見比想像的神見完美，而想像的神見則遠比用身體的眼睛看到的神見完美得多。肉身的看見是最低層次，魔鬼能從中導致更多的錯覺。」神視是無法想像的，無論人有多麼大的領悟力，終其一生，也想不出那像似什麼。聖女大德蘭的神見是超乎身體、想像、理智之上的屬神、恩寵、靜觀、靈魂被高舉、灌注的神見。讓我們以信德的眼目瞻仰上主的手，伸開心靈的雙手接納上主的權能和旨意。

先知依撒意亞以交託王朝鑰匙的神諭，預告掌權的舍布納將遭免職，死在異鄉，宮廷長的職權將由厄里雅金取而代之。讀經一如下：

¹⁹上主對宮廷長舍布納說：「我要革你的職，撤你的位。」²⁰到那一天，我要把我的僕人希耳克雅的儿子厄里雅金召來。²¹把你的朝衣給他穿上，把你的玉帶給他束上，將你的權力交在他手中；他要作耶路撒冷居民和猶大家室的慈父。²²我要把達味王朝的鑰匙放在他肩上；他開了，沒有人能關；他關了，沒有人能開。²³我要堅定他，如同釘在穩固地方的木樁；他的全家要因他而顯耀。」（依22）

厄里雅金取代舍布納成為希則克雅王的宮殿總管（參閱列下18:18，依36:3），猶如朝廷內的全權大臣或

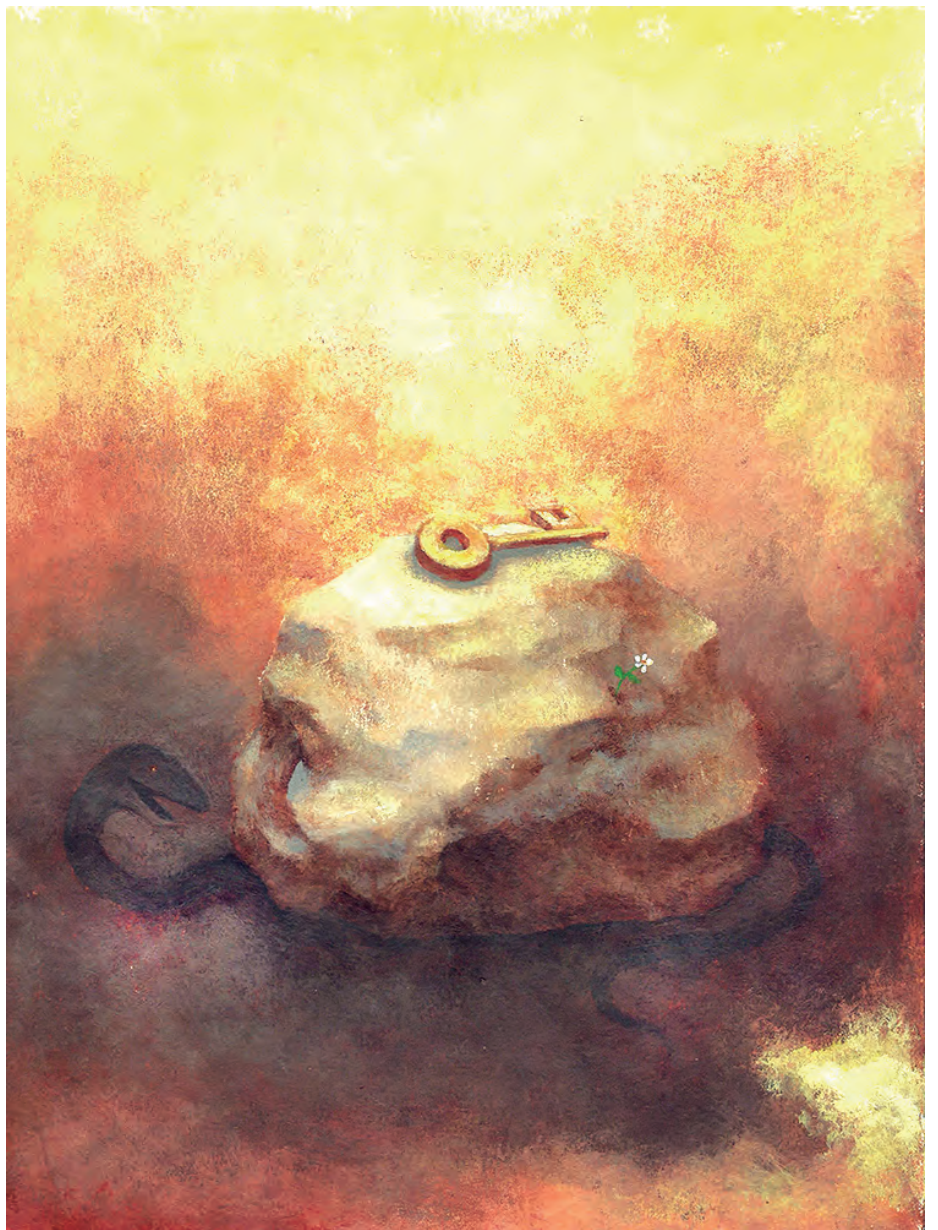
首相（參閱列上4:6，列上18:3，編下26:21）。上主指示他得了權柄之後，「要作耶路撒冷居民和猶大家室的慈父」，肩負「達味王朝的鑰匙」；因此教父們視他為默西亞的預像，完全相似若望《默示錄》的描述：「那聖潔而真實的，掌有達味鑰匙的，開了無人能關，關了無人能開。」（3:7）依撒意亞先知和若望以鑰匙開關為比喻，在耶穌將教會的管理權交託給伯鐸的預許時，也使用相同的表達法：

¹³耶穌來到了斐理伯的凱撒勒雅境內，就問門徒說：「一般人說人子是誰呢？」¹⁴他們說：「有的說是洗者若翰；有的說是厄里亞；也有的說是耶肋米亞，或其他先知中的一位。」¹⁵耶穌對他們說：「你們說我是誰呢？」¹⁶西滿伯鐸回答說：「祢是默西亞，永生天主之子。」¹⁷耶穌對他說：「約納的兒子西滿，你是有福的，因為這不是血肉之人啟示了你，而是我在天之父啟示你的。」¹⁸我給你說：你是伯鐸，也就是磐石，我要在你身上，有如在磐石上建立我的教會，陰間的勢力決不能戰勝她。¹⁹我要把天國的鑰匙交給你：你在地上所束縛的，在天上也要被束縛；你在地上所釋放的，在天上也要被釋放。」²⁰於是耶穌嚴禁門徒，不要對任人說祂是默西亞。（瑪16）

耶穌在「斐理伯的凱撒勒雅」把象徵聖教會治理權的這把「天國的鑰匙」，預許要交託給伯鐸，當時只是個許諾；耶穌復活後在加里肋亞海邊，則是正式地將「天國的鑰匙」交付在伯鐸手中（參閱若21:15-17），使這種天國的權柄，永遠藉著伯鐸及他的繼位人存留於聖教會內。

關於鑰匙，《聖經》上也多次直接或間接提及，有的是實際上的鑰匙，例如民3:25，記載摩阿布王厄革隆的僕人，在厄胡得民長行刺國王之後，以他們所帶的鑰匙開了國王涼台的門。至於寓意上的鑰匙，比如耶穌責斥法學士們，因為他們拿走了「知識的鑰匙」（參閱路11:52），一般將鑰匙比喻為權柄和勢力的象徵（參閱路4:25，默9:1，默11:3,6，默20:1）；更進一步，以「達味鑰匙」象徵默西亞的權柄，「達味的家室」就成了耶穌所創立的聖教會的預象。

《瑪竇福音》的宗旨在於證明耶穌是默西亞、真天主子，並以祂至上的權威建立了教會，這教會將是永存不滅並普及全世界的天國；因此，本主日福音所節錄的這一段，是整部福音的核心和最高峰。伯鐸當眾明認耶穌是「默西亞，永生天主之子。」耶穌就是那位握有達味鑰匙的新君王。耶穌也當眾宣布，要在伯鐸身上「建立我的教會」，更進一步宣告要將祂手上握有的「天國的鑰匙交給」伯鐸。耶穌是聖教會的創立者、建築師和所有權人，然而，耶穌將教會



的管理權、監察權、統制權、訓誨權等都交託給伯鐸，伯鐸從耶穌手中接受「元首職權」（*Primatus*），擁有在天上與地上的「束縛與釋放」之全權。

伯鐸的繼承人，即歷代教宗，在宗座牧徽上慣用三重冕，表達聖統、司法和訓導等3個宗座權威。在宗座牧徽上有兩把交叉的鑰匙，代表聖伯鐸的「天國鑰匙」特權，銀色（或灰色）鑰匙象徵教宗在地上的束縛與釋放的教權，金色（或白色）鑰匙象徵在天上的神權。此兩把交叉的鑰匙被一條紅色繩索連結，象徵伯鐸的繼承人——教宗，將效法耶穌基督，以愛德及苦難犧牲的殉道精神來執行「元首職權」。

天國鑰匙用來開啟天國大門及天國寶庫，最珍貴的天國寶藏莫過於天主拯救人類的無限大愛（參閱弗2:4,7），保祿以優美的詞句如此讚嘆：

「³³啊！天主的財富是多麼豐盛，祂的智慧和知識，是多麼高深！祂的決斷是多麼不可測量！祂的道路是多麼不可探測！³⁴有誰知道上主的心意？或者，有誰當過祂的顧問？³⁵或者，有誰先施恩於祂，而希望祂還報呢？³⁶因為萬物都出於祂、依賴祂、

而歸於祂。願光榮歸於祂，直到永遠。阿們。」（羅11）

天主願意將「多麼豐盛」的天國寶藏無限量的賞賜給我們，鑰匙開啟寶庫的門，所表達的權能，象徵天主的「智慧、知識、決斷、道路」等。保祿稱頌這些天主的德能，認定都是「不可測量」和「不可探測」的，世人有限的智慧無法懂透天主治理世界的機密，就像耶穌在宣講天國福音的當時，耶穌知道默西亞的真諦還無法被人們了解和接受，因此，「嚴禁門徒，不要對任人說祂是默西亞」。保祿引用了《依撒意亞先知書》40:13和《約伯傳》的用詞，寫成這一首優美的詩歌，表達人不能明白天主的道路和判斷，也不能作「祂的顧問」，更不能先向天主施恩為叫天主還報自己。

面對天主的全能、全知、全美善，以及至公、至義、至仁慈，我們承認萬物的動靜全在天主的掌握中，人類的歷史都由天主的手在推動中。我們只有俯首帖耳信賴天主的上智聖意，接納天主賞賜的天國寶藏；並且效法聖保祿，讚頌天主是全能的創造者，全知的生養者，全美善的終向。



▲以莊重而溫馨的殯葬彌撒，送敬愛的亡者微笑回歸天家，不須做七，亦不再輪迴。

每年在培育殯葬禮儀師的課程中，學生多少會提出「老師天主教有沒有在做七？」或者會說：「老師我有參加過天主教的殯葬禮儀時，看到禮儀本有寫做七哦！」另外也有學生說：「有一次我參加你們的彌撒時，一開始就有神父說：『今天是某某教友為他母親獻第幾七的彌撒』」等等疑惑的問題，我會跟他們說：天主教沒有做七。在今天課程中有「基督宗教生死觀」，我會做詳細的說明，經過3節課程的說明，學生點頭瞭解之後，我才繼續上課。

今從學生所提出做七的問題，我願意在基督復活光照下從禮儀與福傳的信仰角度來談我的看法和想法，現在就簡扼說明如下，盡請請大家指教。

做七往生的歷史背景

在我們漢文化中沒有論述「生命從那裡來，死後往那裡去」，有的祇是孔子所說的「未知生、焉知死？」、「不能事人，焉能事鬼？」而儒家所強調是現世生活中「五倫」的重要性，要以誠心，以仁義，來盡忠盡孝，善盡自己的責任，做好自己的本份。「仰不愧於天，俯不忤於地」來生活。

至於儒家的宗教生活的祭祀是：祭天地、祭祖先。強調的是要對祖先有交代。而對生命從那裡來死後往那裡去，並沒有說明。一直到漢朝時，佛教傳入中國之後，就把印度教的輪迴轉世往生應用在「虞祭」禮來擴大說明「生命延長」的論述。佛教這樣的說法，作法影響漢文化甚鉅。

另外在東漢時，道教的符籙派也攝取了佛教的說法和儀式，融入了他們的教理中，來爭取道教的版圖。而佛教因為有著輪迴轉世往生能延長生命的論述讓人接受，因此不斷的興盛起來。以致後來漢文化的喪葬禮俗中有了「做七往生」的儀式，也一直沿用到今天。

綜觀民間喪葬禮俗它融合了佛教、道教及儒家思想存在儀式中。我們會發現它有兩個特性：一是「引鬼歸陰」，二是「祭祖安位」來撫慰、安慰喪家的悲傷心靈，而獲得喪痛的療癒。這兩大特性不是我們今天論述的主題。我們想探討的是「做七、往生」的內容及意義。

做七、輪迴、轉世、往生的內容及意義

「做七、輪迴、轉世、往生」是佛教各大宗派教理教義的中心思想和信仰價值的所在。「做七」是當人一死就進入到「中陰」境界中，有七七四十九天的緩衝期，來決定進入六道輪迴中的那一道。六道就是：「天道、人道、修羅道（神道）、傍生（畜性）道、鬼道、地獄道」。因此在這七七四十九日中，他們的後代子孫要趕快「做七」一七、二七、三七、四七、五七、六七、七七（滿七）來超渡亡靈，幫助逝者投胎轉世，去投生、往生。這就是「做七、輪迴、轉世、往生」的禮儀價值之所在。做七、輪迴、轉

在基督復活光照下 省視民間生命禮俗做七

■文／劉勝利（嘉義教區禮儀委員會顧問中華殯葬教育學會講師） 圖／姜捷

世、往生的思想深植在民間喪葬禮俗中普遍奉行。

信仰的反省

從佛教做七的六道輪迴轉世往生中，所引申出來的教理教義，完全否定了天主的存在和祂的創造。更否定了耶穌的救贖、苦難、死亡和復活的救恩。進而否定了我們的信仰宣示——〈信經〉，這是何等嚴重的事！為此，佛教的做七往生的說詞是不適宜在我們教會內出現，也希望大家在了解之後能避免：「這台彌撒是某某教友為他的某某人獻第幾七的彌撒」的說法，免得誤導教外朋友或慕道者，甚至是教友們，以為天主教做七就是和佛教一樣在輪迴、轉世、往生中，是殊途同歸一樣的道理，導致錯覺與誤解。

教會真理導師的指導和呼籲

在主曆2011年，第15屆亞洲禮儀論壇第6號的指導：「我們加強對教會有關死亡、來世以及未來在基督內等教理講授的需要，在教理講授中，還應該提及那些與我們基督信仰不相容的其他思想，如輪迴轉世的迷信信仰。」為此，我們在禮儀、福傳的教理講授中，要講出世俗的生命禮俗與我們信仰上並不相容的地方，並且要清楚講出我們信仰上的價值及意義在那裡，才不會讓天主子民、慕道者存疑而有迷思；這是禮儀論壇要求我們應當注意，應當要作好的一件事。

台灣地區主教團在主曆2012年牧函的呼籲：「許多信友對自己的信仰認識不夠清楚，因為面對時代的挑戰和罪的誘惑時，常常採取妥協和隨波逐流的態度，為答覆這信德薄弱的世界的挑戰，我們應該加強對信仰的認識與學習。」是的，我們要加強對信仰的認識與學習，特別是世俗的生命禮俗對信仰上的一些挑戰來作說明，絕對不能有妥協和隨波逐流的態度。尤其是在民間繁複而規矩眾多的喪葬禮俗中，充滿挑戰的色彩，我們更要講清楚說明白避免陷於誘惑而失去信仰。另外，重要一點是，有教友所辦的禮儀社，鼓勵教友喪家要「做七」。這種說法、作法與我們的信仰亦不相容，因為他們已和世俗的禮儀混在一起，久而久之，已經迷失了信仰的方向，最好避免以此誤導教友。

教宗方濟各強調「你們要做中保而非仲介」

教宗方濟各在主曆2016年12月14日周三公開接見信友時，給予信心和鼓勵的道理之後；教宗在結束前強調「你們要做中保，而非仲介。」為此，我們對於「做七往生」這個名詞的說法和做法，都要在基督復活的光照下，慎重明辨，我們要做基督教會的中保而不是為他們做「仲介」，否則我們會在無形中被同化而不知。

所以，我們必須在「教會真理導師的指導中」對天主忠信，忠誠過我們信仰生活，並且我們不能因為要迎合民間禮俗「做七」是有利於「傳教」的理由，而有了許多說詞，我們不能採取「妥協」的「態



▲我們相信每一位靜靜長眠於主懷中的靈魂，都以不可言傳的喜樂，等待著與主一起復活，一起獲享永恆的光榮。

度」為他們做「仲介」。而要明辨是非，找出我們信仰的真理和價值，來加強培育講授的工作。為此，希望做七往生的名詞與說法請不要出現在教會中，避免使人產生錯覺而跌倒。

惡勢力正敗壞我們的心靈

當省視「做七往生」是和我們的信仰不相容時，同時也發現到，感受到，惡勢力（魔鬼）不斷的利用機會在敗壞我們的心靈，欲使我們背離天主。也看到在這肉身肉情的偏離中，邪魔歪道正充斥在整個社會，造成許多亂象，也造成人倫親情不斷的瓦解；處處誘惑人心，使人不斷的墮落往下沈淪，再加上世俗價值觀兇猛地左右我們的心志，不斷使我們逐漸遠離耶穌的「道路、真理、生命」，這些誘惑威脅不斷的誘導我們走向死亡幽谷中。

面對這些嚴苛的信仰挑戰，我們要不斷教導信友，並且要培養堅定的意志，在基督復活的光照下，要勇敢的逾越自己的誘惑與罪惡，才能活在天主愛的救恩內。所以，聖保祿宗徒提醒我們：「你們要這樣看自己是死於自己罪惡，在耶穌基督內活於天主的人。所以不要讓罪惡在你們必死的身體為主，致令你們順從它的情慾，也不要將你們肢體交於罪惡，作不義武器，但該將你們自己獻於天主，當作正義的武器。」（羅6:11-13）

耶穌復活的見證人——聖伯多祿宗徒很懇切地勉勵我們：「願我們的主耶穌基督的天主和父受讚美！祂因自己的大仁慈，藉耶穌基督由死者中的復活，重生了我們，為獲得那充滿生命的希望，為獲得那為你們已存留在天上的不壞、無瑕、不朽的產業，因為你們原是為了天主的能力所保護，為使你們藉着信德，而獲得那已準備好，在最後時期出現的救恩。為此，你們要歡躍，雖然如今你們暫時還該在各種試探中受苦，這是為使你們的信德得以精煉，比經過火煉而仍易消失的黃金，更有價值，好在耶穌基督顯現時，堪受稱讚、光榮和尊敬。你們雖然沒有見過祂，却愛慕祂；雖然你們如今仍看不見祂，還是相信祂；並且以不可言傳，和充滿光榮的喜樂而歡躍，因為你們已保握住信仰的效果；靈魂的救恩。」（伯前1:3-9）為此，讓我們握住信仰的效果，靈魂的救恩中的人，要大聲宣揚：「基督我們傳報祂的聖死，我們歌頌祂的復活，我們期待祂光榮的來臨。」並高聲詠唱，主真的復活了，阿肋路亞，光榮及主權歸於祂，直到萬世萬代，阿們。

上智文化

超越東西 新書分享會

現場購書享特別優惠
參加活動有機會得到《超越東西》喔！



天下奇才吳經熊自傳
BEYOND EAST AND WEST

高雄場

日期：2017年9月16日 (六)
時間：下午3:00~4:30
地點：救世主天主堂 (高雄市三民區建國一路271號)
與談人：王志堅 (文藻外語大學吳經熊教育中心副教授)、
田默迪神父 (研究吳經熊權威學者)
高雄場加碼特邀分享人：何萬福神父 (道明會)

台中場

日期：2017年9月23日 (六)
時間：上午9:00~11:00
地點：無原罪聖母堂 (復興路三段366號)
主講人：何萬福神父 (道明會)
兩場報名皆請洽：(02) 29017342分機54 劉修女
線上報名網址：<https://goo.gl/td4grg>



一分鐘認識吳經熊

吳經熊的傳奇人生，
滿盈鮮活的生命智慧，
達致深刻信仰的整合圓融！



若望之家避靜院 小避靜活動

時間：8月25日 (五) 20:00~27日 (日) 10:00 主題：教會之母
9月22日 (五) 20:00~24日 (日) 10:00
地點：若望之家避靜院 (新北市三峽區中園街119號)
詳洽：02-2671-1964

潘齊家弟兄神修講座 歡迎參加

時間：8月26日 (六) 09:00~17:00 主題：彌撒淺釋
9月2日、9日、16日 (六) 09:00~17:00 主題：聖經概論
地點：士林耶穌君王堂 (台北市士林區中正路264號)
詳洽：0983-707-090羅貞德

天主教醫師協會 從醫學談太極養生

時間：8月27日 (日) 09:30感恩祭 10:30演講分享 主講：韓建國醫師
地點：天主教醫師協會 (台北市羅斯福路三段245號8樓)
詳洽：0937-459-013張小姐

永和耕莘醫院 堂區健康講座

時間：8月27日 (六) 10:30~12:00 健康講座：安寧療護知多少
地點：中和天主堂 (新北市中和市景平路329巷1弄5號)
詳洽：02-2943-5962
時間：9月14日 (四) 10:00~13:00 中秋節聯歡會：中秋花草茶飲品動手做
地點：仁愛天主堂 (台北市仁愛路三段34巷12號)
詳洽：02-2701-6694
時間：9月23日 (六) 15:00~16:00 年節活動：中秋花草飲品DIY
地點：天母天主堂 (台北市士林區中山北路七段134號)
詳洽：02-2876-3236

神修小會專題演講 生命、科學與信仰

時間：8月27日 (日) 15:30 講員：林白翎
地點：長安天主堂2樓 (台北市林森北路73號)
詳洽：0933-764-148張帆人

四腳亭露德聖母朝聖地活動

時間：9月2日 (六) 9:00明供聖體 10:00彌撒 請事先告知以便統計午餐人數
地點：四腳亭露德聖母朝聖地 (新北市瑞芳區四腳亭瑞竹路32號)
詳洽：02-2457-8252、0932-162-757林志信、0921-611-976林貞生神父

聖道明傳道中心 回到天主眼裡的婚姻與家庭

時間：9月2日 (六) 10:00~12:00 婚姻的真諦 主講人：符文玲博士
9月16日 (六) 10:00~12:00 愛的禮物
9月23日 (六) 10:00~12:00 愛勝過仇恨
地點：台北聖道明傳道中心 (台北市吉林路378號)
詳洽：02-2594-2294分機4061

主徒會牧靈中心 聯合慕道班

時間：9月7日~2018年3月29日 每周四 19:30~21:00
地點：主徒會牧靈中心 (台北市中山區林森北路77號2F)
詳洽：02-2541-2440蕭珈璋 秘書

青年邁向卓越與幸福情感智慧成長營

時間：9月9日 (六) 09:00~10日 (日) 17:00
地點：真福山社福文教中心 (高雄市杉林區合森巷160號)
網址：<http://goo.gl/H1GQYP>
詳洽：0916-057-187王淑女、0918-233-311黃偉民
E-mail：ivy091535@gmail.com、ernie.cindy@msa.hinet.net

梵蒂岡密令 青年主題分享會

對象：16~35歲青年、青年輔導及工作者、各神長、修女
時間：9月9日 (六) 10:30~20:30
地點：中和天主之母堂 (新北市中和區景平路329巷1弄5號)
詳洽：02-2943-5962 E-mail：ringingcat109@gmail.com 黃婉茹
報名網址：<https://goo.gl/WDuqZy>

上智文教基金會 近期活動

幸福相約-婚前十堂課
時間：9月9日 (六) 13:30~20:00、10日 (日) 08:30~16:00
地點：上智社教研究院 (台中市北區衛道路185號)
2017夫妻/親子快樂成長營
時間：10月28日 (六) 09:20~29日 (日) 16:00
地點：聖愛山莊 (台中市太平區長龍路一段內城巷43號)
詳洽：04-2205-9621莊秘書、賴秘書 E-mail：ppi.taiwan185@gmail.com

台灣歌劇 浪子回頭 高雄、嘉義演出

高雄場時間：9月13日 (日)、14日 (一) 19:00
地點：高雄市文化中心至德堂
嘉義場地點：10月22日 (五) 19:00
地點：嘉義市政府文化局音樂廳
詳洽：0938-125-508羅秋玉、0928-728-770杜國珠

靜山靈修中心 依納爵祈禱工作坊

依納爵祈禱工作坊——初階 I
時間：9月15日 (五) 19:30~17日 (日) 12:00
地點：靜山靈修中心 (彰化市大埔路2巷1弄40號)
詳洽：04-712-2259轉143鄭秘書 傳真：04-712-2258
E-mail：manresa.tw@msa.hinet.net

台北總教區第4屆歡喜說聖經故事

時間：9月16日 (六) 報名截止：9月3日
地點：輔仁大學淨心堂一樓大廳 (新北市新莊區中正路510號)
詳洽：0934-035-913賴貴美姊妹 E-mail：allgood@livemail.tw

善終祝禱團 台北總教區第三屆牧靈培訓課程

時間：9月16日~10月7日 每周六 每次6小時，共24小時
地點：台北總教區主教公署友倫樓 (台北市大安區樂利路94號)
詳洽：02-2732-6602轉326主教團禮儀委員會
傳真：02-2732-8603 E-mail：commissionfrsacredliturgy@gmail.com

嘉義教區慈悲講座 林結萍主講

時間：9月27日 (五) 19:30~21:30 慈悲之火燃亮我
地點：嘉義虎尾天主堂 (雲林縣虎尾鎮北平路77號)
詳洽：06-662-2975

生命重生振翼高飛成長營

帶領：黃偉民夫婦及黃雅格修女帶領的生命重生團隊
時間：10月8日 (日) 15:00~10日 (二) 17:00 (不含住宿)
地點：樹仔腳大聖若瑟朝聖地 (雲林縣桐鄉鄉饒平村饒平路167號)
詳洽：05-584-2747、0905-333-593林秀蘭修女
E-mail：s1331g@yahoo.com.tw

五周播種祈禱的種子

你渴望與天主建立更親密關係嗎？
你想體驗天主如何臨在你每天的生活中對你說話嗎？
教會的寶貴傳統有各種聆聽聖言與主相遇的方法，你想學習嗎？
更寶貴的是用心來體會天主的無限大愛，活出更自由喜樂的生命。
只要我們願意慷慨的撥出一些時間，參與『播種祈禱的種子』祈禱班，在小組中互相支持練習祈禱，天主的恩寵將遠超過我們所能想像的。歡迎大家！
每班最多8人，班次有限請儘早報名！願天主祝福大家！

預計9月25日陸續開班，10月30日結束。
目前開班的時段：周一、周二、周四 下午和晚上，共6班
地點：台北聖家堂 (台北市新生南路二段50號)
詳洽：02-2392-0701



▲主講人左起：李匡郎老師、田默迪神父、吳樹德教授、黃里愛老師。



▲陳建仁副總統特別向吳樹德教授致意（總統府提供）



▲吳樹德教授與田默迪神父為熱情的讀者簽書留念。



▲陳副總統非常景仰吳經熊博士，閱讀他的自傳時，畫出許多重點。

超越東西方紀念吳經熊博士新書分享會

■文·圖／上智文化事業

上智文化在炎熱晴朗的7月15日，於「主徒會牧靈中心」舉辦《超越東西方：天下奇才吳經熊自傳》新書分享會，與讀者共度知性、涼爽的午後時光。今年適逢吳經熊博士歸依天主教80周年，因此這場活動更顯得意義深重。許多教友、修女、神父及各界嘉賓慕名前來參與，一同紀念這位享譽世界的法學家、哲學家、思想家及文學大師。

陳建仁副總統、台北總教區柏實理副主教、前駐教廷大使戴瑞明、天主教善牧基金會歐晉德董事長、本書譯者黃美基姊妹、東吳大學董保城副校長、中華大學行政管理學系曾建元副教授、銘傳大學新聞學系孔令信主任、文化大學文學院黃藹院長、主徒會麥安泰神父及劉嘉祥神父、耶穌會谷寒松神父、聖言會柯博識神父、若望使徒兄弟會雷嘉理神父、道明會何萬福神父等貴賓，都蒞臨獻上祝禱。

還有很多朋友遠道而來，新竹教區彭以凡神父專程從苗栗北上，來聆聽神父田默迪神父演講。姜樂義老師也帶了多位台中教區東勢、武界的教友前來捧場，他們都是吳叔平神父的山友。瑪利諾會的吳叔平神父是吳經熊博士的第8個孩子，他在南投仁愛鄉武界、曲冰、過坑的原住民部落福傳深耕長達50年，深受教友愛戴。許多教友都曾聽聞吳神父分享精彩的家庭生活，對他的父親吳經熊博士感到格外熟悉親切。吳樹德教授伉儷的學生也相約出席，從各地趕來祝賀。當天湧進超過150名來賓，會場座無虛席，氣氛十分溫馨熱絡。

求知求真、信靠天主的典範

新書分享會以《吳經熊紀念短片》揭開序幕，透過12分鐘的影片帶領讀者回顧吳經熊學貫中西、縱橫中西文化的傳奇人生。吳經熊博士力學不倦、博古通今，曾擔任上海東吳大學法學院院長、立法委員、上海特區法院院長、第2任駐教廷公使、總統府資政等要職，對中華民國的外交、政治和法學界功績卓著。他曾任教於夏威夷大學、西東大學、文化大學，作育英才無數，桃李滿天下。

在教會內，他最為人稱道的貢獻就是將《聖詠》和《新約聖經》翻譯為優美、饒富韻味的文言文，他「期望為耶穌基督編織一件美麗耐穿的中式無縫長

袍」，讓更多人對《聖經》產生興趣。

陳建仁副總統十分嚮往吳經熊博士的才華與學術成就，儘管公務繁忙，仍撥冗為新書撰寫推薦序，還特別蒞臨現場。陳副總統致詞時表示，吳經熊尚未認識天主前，雖然在學術、社會、政治上都非常成功，但是在精神上卻悲觀到極點！當他信靠天主後，儘管遭遇顛沛流離的逃難生活，仍對天主滿懷信賴與盼望。吳經熊真的是我們天主教徒的典範，讓更多人瞭解當一位學者的學問達到頂峰時，還可以追求精神更高層次的提升，也就是屬於天主的智慧和平安。

陳副總統期盼每一位天主教友都能閱讀這本書，學習成為一個有信德的基督徒；更希望外教的朋友從這本書了解東西文化與哲學，進而明白終極的智慧屬於天主，並得到人生的無限圓滿！

達致融合的先知先覺者

董保城副校長代表東吳大學暨法學院出席，他在致詞時提到，吳經熊博士是上海東吳大學第3屆校友，也是東吳法學院的首任院長，現在東吳法學院能培育出許多優秀人才、備受各界肯定，都要感謝吳經熊博士在擔任院長期間奠定的良好基礎。曾建元教授也是東吳法律系的學生，他曾深入研究吳經熊博士的著作，並詳細閱讀《超越東西方》的英文原版和簡體版。他讀完繁體中文版後深受感動，因為譯文流暢優美，不僅還原了當時的時代氛圍，而且貼近吳經熊的時代語言。

新書分享會的重頭戲由輔大李匡郎老師擔任主持人，他穿著恩師吳經熊的藍色長袍，幽默風趣地說「蒙召來赴盛宴的人是有福的」，接著介紹吳經熊在人世間最好的學生——田默迪神父。田默迪神父表示，他投入研究吳經熊的思想時，花了兩年多時間詳讀他的中英文著作和相關資料，時時驚嘆這個人真是一位天才，能夠融會貫通中國文化、西方思想、哲學法律等不同領域，最後在天主教會內將其信仰、思想與生活達致整合。大多數人都是後知後覺的，需要先知先覺者來開導引領，而吳經熊博士就是為全人類指出遙遠未來的人物，因此值得探究他的自傳，瞭解他整合中西文化的精華思想和對生命的圓融體悟。

講座尾聲由吳樹德老師與黃里愛老師——吳經熊



▲會場布置文物展，展出吳經熊的著作和墨寶。

博士的小兒子和兒媳，分享他們記憶中的父親。吳樹德老師肯定他的父親是一個道道地地的中國人、道道地地的天主教徒，而且徹底地忠於他自己。對他父親最重要的是，知識沒有終結，尤其是對永恆的知識，我們可以透過「永恆」天主獲得一切。最後，黃里愛老師特別分享她的公公吳經熊是很有幽默感的人，而且非常喜愛音樂。很多人都不知道他每天都聽平劇，也唱得很好，還會拉南胡，十分多才多藝。

中南部讀者歡迎參加新書分享會

台北場的新書分享會圓滿成功，特別感謝《恆毅》月刊的社長謝啟龍神父與張淑華女士的鼎力協助，感謝長安天主堂主任司鐸羅志明神父提供「主徒會牧靈中心」如此嶄新舒適的場地，以及真理電台、天主教之聲傳播協會的全程錄影；對於前來參加的每一位貴賓，我們也致上深深的謝意。

為回饋中南部的讀者，我們將陸續在高雄、台中舉辦分享會。高雄場次訂在9月16日（周六）下午3時，在救世主天主堂（高雄市三民區建國一路271號）舉行，邀請文藻外語大學王志堅副教授與田默迪神父進行對談。王志堅老師是輔大哲學博士，研究專長是吳經熊思想，而田神父是研究吳經熊的權威學者，相信這場講座一定精彩可期。

台中場次是在9月23日（周六）早上9時，在無原罪聖母堂（台中市復興路三段366號）舉行，由道明會何萬福神父主講。歡迎中南部的朋友踴躍報名！詳情請洽02-2901-7342分機54，劉修女。



▲來賓歡喜大合照，《超越東西方》新書分享會圓滿成功。



▲與會貴賓與陳建仁副總統合影留念（總統府提供）

學習蒙福理財

文／10605期長安天主堂蒙福理財班學員
圖／高沛

教我們做忠實的好管家

長安天主堂在主任司羅志明神父的大力支持下，開辦了蒙福理財課程，10周課程結束後，學員們都覺得收穫滿盈，特地將學習心得分享給大家。

體認想要與需要的不同／周春香

當我上了幾堂課以後，我開始意識到我的罪過越來越重，我是如此不敬畏天主，是一個不忠實並且負債的管家，我們沒有把天主交給我世上的錢財好好地正確使用。「如果你們對今世的錢財不忠心，誰還會把那真正的錢財委託給你們呢？」（路16:11）

兩年前的一場颱風把我後院的擋土牆給吹倒了，因房子地勢比較低，必須趕快把擋土牆做好，並要綁鐵條灌水泥才堅固，費用需要30萬元左右，但我是個家庭主婦，拿先生的固定薪水作生活開銷，從未儲蓄也不記帳，等於是個「月光族」，這意外讓我嚇到了！我居然無法支付這筆費用，自認為是熱心虔誠的教友，天主定會保佑我平安順利，沒有災難，確實如此，天主給我的小考驗，讓我成長了。

蒙福理財課程提到兩種經濟體系：1.天主的經濟體系；2.世俗的經濟體系；重要的是人的經濟體系裡，要有天主介入參與，才会有正確投資，不虧損、公平的待遇、知足和喜樂。經過這次的課程訓練，我知道什麼是「想要」，什麼是「需要」，我常常把「想要」擺第一，就去買包包、衣服、手飾或其他不實用的東西，所以成了負債的管家，往後我要努力經營天主給我的金錢和才能，正確使用錢財，當一名熱心服務的聖母軍和送聖體員為天主所用，直到面見天主時，聽祂說：「好，善良忠信的僕人，你既在少許事上忠信，我必委派你，管理許多大事，進入你主人的福樂罷！」（瑪25:21）

天主給我的永遠夠用／陳敏慧

接觸蒙福理財後，才理解自己賺的每一分毫，都是天主的賜予，我的身分是「管家」，並不全然坐擁一切資產。因著這樣的觀念，我不再將經濟壓力全部攬在身上而終日苦惱，因為深信天主給的永遠夠用，而祂也透過我管理錢財的方式，教育了我的品格——在小事上忠信，在大事上也必忠信。我也開始學習「十一奉獻」，原以為給了後會缺少，但其實給予只是因著對天父的一份愛而回饋祂賜給我的財富，更看見自己能夠成為「給予者」而感到富足！

知足才能成為好管家／鄭鈞尹

上完這10堂課後，覺得有個共同的核心——知足，不知足無法做好管家，在第2周的「神的角色」說：「上主偉大、能力、榮耀、壯麗和威嚴都歸於祢，因為上天下地所有的一切都是祢的。上主王權屬於祢，祢應受舉揚為萬有的元首。富貴和光榮由祢而來，祢是一切的主宰，力量和權能在祢手中；

人強大，人昌盛，都出於祢手。」（編29:11）世上沒有一樣是屬於自己的，就連生命也不完全屬於你。第10周的「永生」，體會生命的脆弱與無常，有一題就問：「估計一下你留在世上的天數，這將會怎樣影響你的思想？」我的回答是還有3萬多天，也就是活到120歲，如果我能多活在世上，為主多工作一天又有何不可呢？如果天主需要我繼續工作，我就會繼續下去，直到天主召叫我為止。上完整個課程後收穫很多，了解自己在世上的角色，覺得離天主更近了些，今後，我會努力成為好的管家並把這觀念傳給更多人。

從容信賴主樂於捐助／鄭恩弘

參加蒙福理財課程後，才發覺與我想像的課程內容有很大的不同。首先教我們重新認識天主，應把所有全部交給這位全能者，祂才是全部的所有者，我們要忠心的當個心中誠實的管家，好好管理運用祂的產業，祂是完全可以信賴的，當我們緊緊抓住主供應的應許時，就會從容滿足。

其次，教我們要聽從勸教、受教誨，向主尋求諮詢，要誠實，因為誠實路是透明路，其中最重要的是奉獻，「每人照心中所酌量的捐助，不要心痛，也不要勉強，因為天主愛樂捐的人。」（格後9:7）神是因為先愛我們，才奉獻了愛子來救世人，沒有了愛，那對施與調濟的人是沒有益的，歡樂奉獻就是把我們自己獻給耶穌基督，請求祂指引我們奉獻，唯有如此，我們才能知道以正確的態度奉獻的益處。

主豐盛的賜福於我們／葉秀桃

感謝天主的耐心引領，在蒙福理財課程中讓我真實的咀嚼了《聖經》的奧妙，「磨難生忍耐，忍耐生老練，老練生望德，望德不叫人蒙羞。」因為天主的愛已傾注在我們心中，工作是祂為人的益處而設立的，祂讓我經歷艱難困苦是為塑造我的品格，在一次次難中愈發堅固，體悟聖言對於我們每個人一生的重要及影響，是我們生命的指導書。

從入門到進階的14堂課上，每每觸發內心深層，感動不已！《聖經》中有2350處談論如何理財和處理財產，因為祂知道我們人生大部分以錢財的使用為中心，懂得理財將影響我們與主的關係，神把《聖經》賜給我們作生活的路線圖，生活和理財上學習及應用聖言，就像出門坐捷運，安全便捷有多方效益。錢財是我們真正品格的精準指標，善於理財讓我們履行自己的責任，在小事上忠心，在別人的產業上忠心，作個忠實的管家，知恩惜福，就蒙上主的祝福。

理財課讓我更靠近主／曾奕綺

喜樂地經過10堂課的學習與分享，收穫滿滿，尚未受洗的我也因此更靠近主，更瞭解到我們與主的關係。人際關



▲長安天主堂蒙福理財課後頒獎，大夥兒喜豐收！
▲長安天主堂蒙福理財課後，羅志明神父覆手降福。

係能有智慧應對及溝通，讓自己在每份關係裡和每個當下都能處之泰然。

剛接觸天主教是從長安天主堂的慕道班開始，感謝羅神父規畫的課程內容讓我從社會觀、宗教觀、人生觀有了很多不同的思考。蒙福理財課程藉由10堂不同的主題，節錄《聖經》上有關金錢的聖言教導我們正確的金錢觀及人生觀。諮詢主題的開頭，「愚昧的人，常以為自己的道路正直，但明智的人，卻常聽從勸告。」（箴12:15）試著透過諮詢，不論是尋求聖言、父母、經驗豐富的人或是天天祈禱，都讓我更認真地看待每件事情，期許自己未來的日子裡或是每個當下，都能在小事上忠心，對生命及錢財能更有責任心，做忠實的好管家。蒙受天主的祝福，活在基督的愛中。

依主給的藍圖往前走／陳德治

要當好天主忠實的管家是責任也是義務。我在理財觀念的改變，綜合敘述如下：萬物所有權屬於上主、我們的責任是良善與忠心的管家、界定債務與脫離債務、以敬虔的人為諮詢顧問、符合主要求的絕對處誠實、甘心樂意的奉獻、工作上的技能成功與升遷皆是主所賜、合法投資與儲蓄、與知足常樂。針對個人理財，以及依照主為我們每個人所規畫的藍圖往前走。人生實如泡影，只是白白操勞，所有積蓄，不知誰來得到？願上主恩寵降臨我身體，努力儲蓄天上財庫。「關心你的身體，就像你會永遠活著；關心你的靈魂，就像明天就蒙主恩召。」我們每人都要向天主交賬，在世努力儲存天上財富，以待進入天國之門的審判；更要滿懷愛心，樂意奉獻。

祈禱的力量無法想像／高志邦

幾位大博爾青年和我分享蒙福理財課的見證說：「《聖經》裡有教我們如何看待工作和管理財務的態度。」其中，遵守更分享透過課程後的互相代禱，讓他得到理想的工作，他很感動。在兩堂課之間，每個組員每天都會互相為每個人需要的意象祈禱，所以，有7位組員每天就有7個人同時為你的意象祈禱，7天就有49次為一件事祈禱；於是我請同組的弟兄姊妹們為有個我喜愛的工作面試機會而代禱。一周後的上課，我看到一個教會機構的面試機會，完全符合我所期待的工作，於是我馬上打電話過去問，他們請我隔天去面試！



▲長安天主堂蒙福理財課後頒獎，大夥兒喜豐收！
▲長安天主堂蒙福理財課後，羅志明神父覆手降福。

兩個小時後在小組分享此喜訊，全部的人都興奮的一起為我歡呼讚美！是很大聲的歡呼那種，我和每個人都很喜悅一起見證主的做工，所以當周課程中的代禱當然就是隔天的面試順利啊！陸涵姊（蒙福理財主辦人）邀請了大家再一次為我的面試順利成功而祈禱！

沒錯！我得到這份理想的工作，感謝天主給我所有一切，祂總是給我們的比我們想像中的多很多，還有所有一起陪伴我的兄弟姊妹們，祈禱的力量是無法想像的，工作到現在每天都是很喜樂的作主的管理者、僕人。

我在課裡學到，我們只是這世上的管家，不管是工作、財產、土地、生活所需，我們只是過客的角色，必須學習好好的做好祂安排給我們的工作、角色，還有最重要的是，體驗到祈禱的力量！

天主是最好的師傅／劉靜君

人生最重要的學習是如何做出正確的選擇，選對，就能提升自己往前邁進；選錯，只好不斷重修。天主是愛，祂允許祂愛的子女們犯錯，從錯中得到經驗來修正自己。多年來我和先生一直為財務上決策錯誤付出慘痛代價，但天主無時無刻地看顧及保守著我們，雖然日子難過，但總有路可走！

參加蒙福理財課程也是天主的巧安排，讓我印象深刻的課程有二：1.主是一切的萬有，一切的主宰和供給者；主已承擔了主權、主宰和供給的重擔，祂的軛是輕省的！我們只要竭誠努力，把結果留給祂。不灰心，要勤奮，持之以恆；渴望成為主忠實的管家。2.永生：「人縱然賺得了全世界而賠上自己的靈魂，為他有何益處？」（谷8:36）成功若與事奉耶穌基督無關，則毫無意義，投入時間心力以培育與主之間的關係，才不會淪為瞎忙，因為人只有在天主內，才能有生命和福樂，人為祂被造，對此渴求。

尋求天國的寶藏吧！／劉惠潔

上完理論課程，要實際操作及演練，我總共玩了3回合的「現金流遊戲」，雖然手忙腳亂，卻越玩越上癮！

第1回合，我是個門衛，職位低，薪水少，負債累累，頓覺辛苦一輩子，人生仍窮苦潦倒。第2回合，我是工程師，地位高，薪資高，但花費多，很努力之後，還是有背負少許債務，心情雖輕鬆些，但仍覺人生苦悶不輕鬆。第3回合，我是個老師，中等地位，收入小康，但沒有債務，還有積蓄，感到人生的幸福快樂。

回顧這3個過程，從懵懂無知到初步運用，最後能善於規畫及投資，不再像塔冷通藏在地下無用而又保守的管家！讚美、感謝天主的導引，改變了我的觀念，真正的富有是「知足」，同時也加深了我對讀經的興趣，聽懂天主聖言是恩寵，讓我們一起來尋求天國的寶藏吧！



▲湖口聖母升天堂勇得冠軍



▲林安德總鐸宣讀聖言



▲團隊合作拼佳績



▲修女專注查經

主啊！我們在這裡真好！

——新竹教區2017查經比賽記盛

文／陳明蘭（新竹教區聖經協會）
圖／黃秋鳳、羅芳玲

名偵探柯南說：「真相只有一個。」真相就是，我們心裡慌亂、焦慮，從年初到年尾為了許多的事憂慮煩擾。工作的壓力、生活的壓力，莫名其妙的壓力，壓得人喘不過氣來，在這價值錯置、紛紛擾擾的世代，忿怒的情緒在熙來攘往擁擠的人潮中衝撞著，每個人好像都有滿肚子的委屈，情緒膨脹到一不小心就會爆衝，但在這樣不安中，我彷彿聽到主耶穌說：「瑪爾大，瑪爾大！妳為了許多事操心忙碌，其實需要的惟有一件。瑪利亞選擇了更好的一份，是不能從她奪去的。」

新竹教區聖經協會就是接受這樣的一份派遣，希望在聖神的引領下，帶領信友們在忙亂的生活中安靜下來，更多的時間經歷主的同在，走入《聖經》，划向深處，深入研讀福音，獲得聖言的力量。協會幾乎每年都舉辦聖經共融，今年於8月5日舉辦此活動，以活潑創意方式幫助參與者接近《聖經》，同時加強團隊共融，以作為福傳基礎。就是這樣的一份邀請，讓大家都拿起了《聖經》，在忙碌、不安中沈澱下來，走進了與主相遇的聖言，這次共有8個堂區，9個隊伍、84位教友參加，大家齊聚於香山牧靈中心，領取上主賞賜那更好的一份。

活動在林安德神父引領下，開始恭奉《聖經》遊行，大家齊聲高唱《我最寶貴的聖經》，在林神父的降福後，展開查經比賽。

不同於以前的比賽，都是由神父出題、主考，這次我們特別邀請門徒讀經班的輔導員擔任主考官，神父將棒子交給了門徒，由門徒們繼續福傳的責任，這樣的傳承使本次的比賽更具有重大的意義。本次查經範圍，《瑪竇福音》的部份由張方弟兄負責，他表示《瑪竇福音》是大家比較耳熟能詳的，如何以難易適中又有鑑別程度的方式設計題

目，實在是蠻有難度的挑戰，因此，他很努力的蒐集多方資料，經過篩選與調整的過程，終於完成。

《智慧篇》則是由沈祺琳弟兄負責，《舊約》在之前的比賽中是少見的，沈弟兄以「如果我是考生」的角度來思考如何出題。經過仔細地閱讀經文與反覆琢磨後，逐次的推演試答，之後才算完成了這份任務。在填充題考量如何計分，思索一段具有智慧的經文，如果不能完整的回答出來，怎麼能體會這其中真正的智慧呢？因此每一題要完整的答出正確答案才給分，看似嚴格，其實不然，因為智慧必須是完整的。這次考題不難但很有深度，共有是非題10題、選擇題30題、填充題25條、問答題16題，每一題都是在主考官深思熟慮後完成的。

我每次遇見門徒讀經班的輔導員，心中都有一份感動，參加門徒班訓練時如此，現在亦然，就是那種夙夜匪懈、使命必達的態度，讓人動容，他們研讀《聖經》、作主門徒，而且真實的活出來，感謝主派遣他們與我們一齊完成這項任務，讓我感受到聖言是力量，是今在、昔在、永遠都在。

比賽時間2個多小時，除了考驗大家的記憶力外，更是耐力的考驗，在這酷熱的日子，每個人都汗流浹背，但大家都不在乎，專注的望著投影幕上的題目，定睛在主的聖言上，希望繳出一張好的成績單。比賽成績揭曉的時刻終於到來，看到未進入前3名的隊伍，有人臉上難掩落寞之情，很是心疼，想到去年此時，我也是這種表情。

我是在比賽之前1個月，突然接到何在光大哥的電話，問我要不要參加查經比賽，我二話不說就答應了，我認為是一個榮耀的邀請，而且我這麼大方的答應，主應該會派遣聖神賞賜我得到好成績。但是結果讓我失望，心情跌落谷



底，突然一段經文跑入我的腦中，「天國好比十個童女，拿著自己的燈，出去迎接新郎。她們中五個是糊塗的，五個是明智的。糊塗的拿了燈，卻沒有隨身帶油；而明智的拿了燈，並且在壺裡帶了油。」（瑪25:1-4）我一直覺得怎麼會有這麼糊塗的童女，童女的工作是拿著燈等新郎來，準備好油是本份、是份內該做的事，怎麼連這麼簡單的事都做不到呢？可是有個聲音一直在心裡迴盪著：「妳準備好了嗎？妳準備好了嗎？」立時我突然驚醒，原來我也是那沒有準備好的糊塗童女。作為天主的兒女，我確實沒有把《聖經》當作每天的必備食糧，謝謝主，透過這樣的過程讓我經歷主。

這次的參賽隊伍中，湖口聖母升天堂的團隊讓我印象深刻，他們大部分都是修女，修女來參賽，得名或不得名都是一個屬人的糾結，謝謝她們就這麼理所當然的回應主的召叫，就這麼理所當然作了美麗的見證，不管主派遣的任務是什麼，她們都是勇敢的回應：「主！我在這裡！」還有龍潭聖家堂的媽媽讀經班，「媽媽」兩字就已經夠讓人肅然起敬了，還能在忙碌之餘讀經，平均年齡在60歲以上了，真的是值得後輩學習的榜樣。

新竹聖保祿堂在端光長副主教的號召下，更是熱情響應派出了兩支隊伍參加。竹東無玷聖母堂北星幫經過去年的比賽洗禮後，副幫主李元喜大哥就立馬號召門徒班學員及其他教友成立了讀經班，每周在耶穌肋傷會李純美修女的帶領下，風雨無阻的讀經，為的就是要讓

主知道，「這次我有準備喔！」還有其他如頭份天上之母堂蒲公英團隊、桃園聖母聖心堂、桃園聖母升天堂、大湖聖若瑟堂的弟兄姊妹們，真的好感謝大家的參與共融，不管那個堂得名，他們勇敢的回應，主都知道。

就像林神父在講道中說：「生活中很多事都會有困難，要知道有困難才是天主的工作，逆境是魔鬼一直要給我們的阻礙，希望透過今天的查經共融，將讀經風氣帶回去，明天開始打開你的眼光，帶領大家到耶穌跟前，我們渴望透過讀經了解真理和生命，研讀聖言就是唯一的道路。」

此次的聖經共融活動也讓協會的理事們有一個學習的機會，活動的安排也許不夠完善，但我們都有一顆願意做的心，祈求聖神帶領我們越辦越好。活動是以比賽的方式進行的，比賽就會有輸贏，贏了，一個高峯的感動；輸了，一個低谷的經驗。輸和贏，天主自有安排，更重要的是，在這一段準備的過程中，我們有沒有跟主有更深的相遇？經過這一段日子讀經及聖神的洗滌後，我們有沒有改變了面容呢？就像這個主日的福音《瑪竇福音》的17章1-9節：「祂的面貌發光有如太陽，祂的衣服潔白如光。忽然，梅瑟和厄里亞也顯現給他們，正在同耶穌談論。伯多祿就開口對耶穌說：『主啊！我們在這裡真好！』」

讓我們一起備好油，備好燈，跟著聖神的帶領走在光中、偕同主耶穌走向天主的應許之地，我們同心高聲齊呼：「主啊！我們在這裡真好！」





▲清邁主教座堂的聖母山，有許多信友前來祈禱時，都會奉獻鮮花與花串，形成在地文化特色。



▲昌孔天主堂祈禱了5年的包神父（中）與台灣明愛會國際組姜樂義老師（右）相見歡。



▲清盛天主堂大門前的聖母像



▲清邁主教公署融合泰國文化的聖母像。

泰北生命新的經驗·教堂篇

文·圖／鄭美芝（泰北教師志工）

泰北，是我16歲看了作家鄧克保所寫的《異域》之後就想去的地方，卻直到今年才跟著教會的明愛會成行。很多朋友好奇我去能做些什麼？今年，我屬於領隊組，隨著發放學童認養金的姜樂義弟兄、鍾碧玉姊妹跑了許多村，白天趁著發放時做師資培訓，晚上或周末就入班做教學示範。

曾經我是非常注重名聲的人，但現在，所追求的單純只是為光榮天主而做，所以這次以有信仰的生活為最重要。所以就以教堂和教學為主要的內容來分享。一路上，我們在泰國經過了7所教堂，有的有幸可以參加彌撒，有的可以朝拜聖體、祈禱，有的只能在門外看看、祈禱。僅以能進入祈禱或參加彌撒的教堂稍作介紹。

清邁主教公署

抵達清邁已是晚上，旅舍在主教公署隔壁，早上6時15分有彌撒。心中真是興奮！多年來，好希望能住在教堂隔壁，沒想到竟能在清邁讓我短暫的完成夢想。

平日的清晨彌撒，主教在2樓小聖堂中舉行。進入聖堂需脫鞋，座位圍著牆壁一周排列，但有修女、教友仍願意選擇依禮儀跪、坐於地毯上。祭台布置簡單而雅緻，牆面上的十字架在中間偏右，十字架的右下方是聖母、若望及婦女。十字架耶穌的肋旁下是金色並帶光芒的聖體龕，聖體龕旁有立式小燈，主祭座位貼牆設於牆面左方3分之1處。清楚提醒我們，耶穌以祂至悲慘的苦難救贖了我們，以祂至聖的體血餵養我們。我感謝、我讚美，上主，祢一切都知道，在這志工工作上，我們有多需要祢同行！

雖然語言不通，但是在大公教會下，我們仍然清楚今天的福音內容，彌撒的程序及經文，完全不妨礙我們內心對耶穌的渴望，與藉由主教的手所賜給的平安、喜樂。彌撒後有機會能與主教簡單的英語交談，主教表達了對我們的歡迎、關心與感謝。

仔細看一樓發現的聖像，法蒂瑪聖母在中間，右邊是聖德蘭姆姆的照片，左邊一尊聖母態像非常有特色。因為聖母的姿態是很柔軟的側下腰，雙手分開，手指伸出有如泰國舞者，且聖母頭上的冠冕很大，再以12顆星圍繞，揉合了《聖經》記載與本地文化。

聖愛之家聖堂

因著泰北聖愛之家的范雲華校長與區紀復大哥的舊識，邀請領隊組到滿星疊的聖愛之家住宿兩夜。聖愛之家內也有個小堂，應該算祈禱室吧！前方以6

個玻璃磚排成十字架形，又能適當地透光，看得出設計的巧思。牆上的14處苦路，竟是孩子們自己畫的，聖愛之家真是用心作福傳啊！

小堂內整齊地放著20~30個墊子，墊子上又整齊齊地放著《聖經》、早晚課經文。每天清晨6時30分，孩子們在聖堂內念早課。那是曾經的經驗，覺得好熟悉！而范校長還在讀經後解釋給孩子們聽，指引生活的方向，有點像修女院的作息。真讓人佩服范校長的勇氣與毅力！

清盛天主堂

有一個主日天為了趕路，錯過幾個地方的彌撒。像清盛天主堂，我們抵達時神父剛好離開，但是也不能放棄朝拜聖體、祈禱，和天主說說話。

長方形的聖堂在2樓，要脫鞋子，這裡沒有跪凳、椅子，我們就地跪著祈禱。祭台頗費心思的至少鋪了3層，祭台前是比較特殊的「最後晚餐」雕刻，因為耶穌是站著的，猶達斯也已經起身正要離開，非常生動，可惜被前方的聖水池和插花搶了風采。正對祭台牆上中間掛著十字架，兩旁有耶穌聖心像與聖母像。聖堂兩邊的牆上又分別有法蒂瑪聖母與若瑟抱耶穌兩尊態像。神父聽告解的屏風就在祭台的旁邊，神父若要經過祭台邊，可能需要側身。

最吸引我的是祭台正面的聖母像，聖母站在金色十字架前方，披著白色蕾絲頭紗、身穿粉紅色外袍，雙手合十。粉紅色的玫瑰花圍繞著她、白色而精緻的天門在她背後敞開。這幅畫像色彩非常柔和，聖母就像是為我們而從天堂步出，尋找、帶回我們這些淘氣、頑皮的孩子們。

昌孔天主堂

泰北之行最奇妙的經驗是在昌孔天主堂。眼看著已經下午2時30分了，卻仍尋



▲清邁主教座堂的入口

不到教堂可參與彌撒，心中甚為遺憾。我懇切的求，今日賜我能領受耶穌聖體。就在此時，姜樂義老師看到一間天主教堂就在眼前，車子立即90度轉入教堂。

由於語言不通，在誤打誤撞中，一個孩子叫醒了午休中的包神父。包神父對台灣明愛會志工的到訪甚為驚訝，因為包神父為了能與台灣明愛會聯絡

上，已經連續祈禱5年了！而我們竟然就在沒有人介紹、引導之下，自己開車進來了。包神父非常高興！這就是聖神的引導啊！當然就趁此機會彼此加入Line的聯絡，日後可以贈送華文課本。

包神父為我們送了聖體，我們感動得掉下眼淚，這是多麼喜悅的事！也因為包神父的祖父母都來自雲南，包神父會背華文的〈天主經〉，於是我們一起以誦念的方式用〈天主經〉祈禱。包神父又問我們如何教大家玫瑰經？我趕快將鄭兆新弟兄在Youtube中的玫瑰經念法及上網蒐尋方式留給神父。

我們共同感謝天主：祂俯聽我們的祈禱，在最適合的時間給我們所需要的。

芳縣天主堂

傍晚前趕到芳縣，姜老師說應該晚上有彌撒，我們匆忙在特易購（Tesco）用餐、補貨後，趕往教堂，果然在一片昏暗中，聖堂是明亮的。

這所聖堂可漂亮了！進入聖堂也是要脫鞋子，正對祭台的前方有個大十字架，下面有3大片木雕，中間的是最後晚餐，神父就坐在此木雕前方。右邊描述耶穌誕生天使歌唱、牧童及賢士來朝拜，人物也有當地人的衣著特色；左邊是描述耶穌的增餅奇蹟，聖體龕恰是小孩獻上五餅二魚的籃子，從籃子放射出強烈的光芒。

我們坐在後面，3位神父為青年們做彌撒，「福音前的歡呼」竟然是〈先求祂的國〉，我忍不住大聲跟著唱。看著西班牙



▲聖愛育幼院的聖堂



▲我們在簡潔明亮的芳縣天主堂參加彌撒

牙神父，以一口流利、溫柔的泰文講道，雖然聽不懂，但因為知道今天的福音內容，是熟悉的《瑪竇福音》第8章耶穌平息風浪，在神父的肢體語言中也有了些啟示。今天能參與這台彌撒，實在是意料外，我在日記中寫下：今天快樂得想大聲唱歌、想飛。

清邁主教座堂

主教座堂除了聖堂還有鐘樓，甚為莊嚴。耶穌聖心以彩繪玻璃（馬賽克）方式，高高的置於大門上方，旁邊有象徵4部福音的半立體泥塑像。下方的牆面中間是耶穌聖心，旁邊還有4幅大型的半立體泥塑。聖堂門是厚重的原木，雕刻著大象及聖經故事，門框上、牆面上的圖畫都非常具有本地化色彩。聖堂內又寬又長，祭台上方有類似台南教區主教座堂的挑高，上方掛著聖像卻沒有藻井。祭台後好大的十字架，聖堂側面兩邊牆上共8條32幅彩繪玻璃（馬賽克）的聖經故事。美麗的玻璃花窗，尖肋拱頂，確實讓我彌撒中稍微分了心。

我們參加的是常年期第十四主日彌撒，主題是耶穌邀請我們效法祂的良善心謙，學習小孩全心信賴天父。歌本中部分有彩色插畫，當天的進堂曲選歌，曲譜旁的那頁正畫著耶穌抱小孩的畫，相信教友們一看就懂了；當天的「福音前的歡呼」也是〈先求祂的國〉，於是我~高聲歡呼，我盡情歌唱！在大公會中共融，是多麼令人興奮啊！

清邁主教座堂有一座聖母山，是仿造露德聖母的山洞，並且有伯爾納德跪在聖母前。我們在聖母山前祈禱，看見聖母像前有許多教友獻的花，聖母媽媽呀，妳在這裡比在台灣受到較多的尊敬，台灣可以進步的地方還多。

從小生活在教友家庭，還自以為58年的信仰生活和努力讀經，可以看懂很多聖像畫。但這一次的泰北之行，雖然只參訪了5間聖堂，看懂的聖像畫實在有限，發現自己該學的還很多，懷抱著謙遜的心，繼續我們的服務之旅。

竹東天主堂依納爵慶日愈顯主榮

文／雲紹齊（竹東天主堂青年會會長） 圖／耶穌會中華省

炎炎夏日，在7月30日聖依納爵慶日這一天，我們蒙受了天主的恩召，歡聚在一起，一起分享天主賜予的恩典。

與依納爵深度相遇

當天是個颱風天，但在天主的護佑下，一切風平浪靜，從營隊的起始，祂就賜予了一個奇蹟，學員們帶著緊張既興奮的心情紛紛報到進入了聖堂，幹部們也蓄勢待發的迎接著大家，我們首先以歌聲來讚頌我們的主，之後看見兩位耶穌肋傷會的修女，她們身穿白色會服，散發出清麗聖潔的氣質，這兩位修女特別應邀來和大家分享講座主題——耶穌會會祖依納爵，修女以活潑幽默的方式，讓大家進入這認識依納爵的奇幻旅程，與聖人相遇。

聖依納爵1491年生於西班牙的羅耀拉。出身貴族的他，原本追逐功名，期待成為戰功顯赫的騎士；不料在戰場上，一顆砲彈擊倒了他，也粉碎了他的夢想。經過痛苦的手術，他在漫長的恢復期中閱讀了《基督傳》和聖人傳記，天主初次向他招手。他開始另一個夢：到耶路撒冷朝聖，並奉獻生命忠實地追隨耶穌基督；日後他不但實現了去聖地的夢，並且為了踐履幫助人找到天主的志業，而到巴黎求學，他找到一群志同道合的夥伴，於1540年成立了耶穌會。他留下的著作《神操》，幫助人在行動中默觀，在一切事物中找到天主。

歸依於主的追尋者

終其一生，依納爵是個「追尋的人」。在邦布羅納的戰場上負傷，回到羅耀拉老家療養時，他由「追尋世俗功名的人」歸依轉變，成為「開始追尋天主的人」。在茫萊撒，他不僅實實在在地成了「追尋天主的人」，也由此更進一層，以自己的內在經驗為出發點，向外開展，成為「尋找天主旨意的人」。直到他生命的終點，依納爵都自稱為「朝聖者」。他用這個稱呼來形容他追求天主旨意的熱情，那是天主從他歸依的那一刻起，就對他所訂的計畫。



▲竹東天主堂的小朋友們參加一日營活動，在靜默中與耶穌談心。



▲竹東天主堂主日慶祝聖依納爵慶日彌撒後，大家一起歡喜共融聚餐。
◀在竹東天主堂，肋傷會修女向青年介紹耶穌會會祖聖依納爵的故事。

承行主旨的朝聖者

「朝聖者」這個稱呼，為依納爵來說有兩層意義：首先是他願意以朝聖者的身分，來表達新的理想及生活方式——他歸依天主後，第一個目標就是前往耶路撒冷，渴望能在耶穌基督住過的地方長期住下，並為歸化人靈而工作。而在更深的層面上，「朝聖者」也傳神地刻畫出依納爵的心路歷程：他為自己的生活找到新方向之後，不斷在尋找天主的蹤跡，追求祂的旨意。

依納爵切願「在一切事中追求並事奉天主」，是因為創造他以及宇宙的天主——耶穌基督的愛，在他內心燃燒，而激起他熱烈的感恩之情。他從一個地方到另一個地方，行程複雜，身上一文不名，無家可歸，但他的心靈只有一個願望在催促著他，那就是聽從聖神的指引，「與基督在一起」並「事奉基督」。經過長時期的追求，他才真正明白事奉天主聖父及聖子的使命。當他與同伴們成立耶穌會，自我奉獻，服從基督在世上的代表——教宗，以表達對基督的新娘——教會的熱愛時，他找到了內心的安寧。

彰顯主榮的分辨者

從1521年在故居羅耀拉養傷，到1541年當選為首任耶穌會總會長，依納爵的心靈分辨經歷了為期20年的成長過程。從故居養傷到離鄉退隱，可稱之為他心靈分辨的「啟蒙期」；從茫萊撒苦修到讀書晉鐸，可稱之為「成長期」；從他擔任修會總會長直到去世，可稱之為「成熟期」。

在啟蒙期，依納爵由幻想世俗虛榮，轉向彰顯神聖光榮，開始初步的分辨——分別出追求世界和追求天主所帶來的不同感覺，辨認出自己應追隨天主的大方向。然而在這個時期，「他不知留神注意任何內在的事物，也不曉得什麼叫謙遜，什麼叫愛德，……只是一心一意想做些外在的大事。」到了成長期，他感覺「天主對待他，就如老師對待自己所教育的一個學童一樣。」這段時期，他經歷內在與外在的考驗和磨練，也獲得豐富的恩寵，而學會區分真正來自天主的安慰和虛假的安慰，奠定了寫《神操》和分辨神類規則的基礎。

到了成熟期，接受總會長的職務成為他分辨的最後考驗：他初時自認不堪當此重任而婉拒，但在同伴們的一致認定以及神師的忠告下，終於安然接受，自此進入明通圓融的境界，同時也與修會的夥伴共同進行團體分辨，繼續尋求天主的旨意並承行。

依納爵的生命經驗，幫助我們看到：即使一個領受豐富恩寵的心靈，也不會在分辨上立刻成熟——這需要時間。心靈明辨本身就是個成長過程，心靈長大成熟的過程。

泰澤祈禱與主相契

接著，我們又來到了遊戲時間，對於青少年來說，外面有太多誘惑，電腦、手機等等，所以我們遊戲的部分我們精心設計，融合了《聖經》、聖人故事與彌撒禮儀等的知識，帶遊戲內容卻打破了想像中的枯燥乏味。用餐

與休息後，我們欣賞了一部感人的電影，片中看見了家人的分離、生活的辛苦，不經讓人體會到天主賜予每個人十字架的用意，影片結束了，經過一些小遊戲增進彼此感情後，我們用了晚餐，然而開始靜下心，期待著今日的高峰——泰澤祈禱的來臨，進入聖堂那刻，我們看見了有著代禱意象的蠟燭不停閃爍著，我們凝視著耶穌的臉龐，在靜默、聖言與歌聲中與天主連結。

更的精神戮力福傳

教堂，對於有信仰的青少年來說，是個重要的轉捩點，更是他們的第二個家，聖人依納爵，雖然他自幼就含著金湯匙出生，但他答覆聖召，捨棄一切榮華富貴，踏上修道旅程，他對於教宗堅定「服從」的態度，更是值得我們去學習，服從我們的天主，傳報福音，讓我們帶著更多的人踏入教堂，讓我們拯救更多的人。

原訂2天1夜由來自不同堂區舉辦的營隊，雖然因為颱風而只剩下我們竹東青年們的一日營隊，但是天數不是重點，而是參與者是否真有觸及到天主，是否有領受祂的恩典？這次沒有入營的小朋友，沒有關係，天主又賜予了你們一個機會，讓我們8月26日至27日在主內相遇吧！

活動最高峰是主日彌撒，竹東堂區全體教友約315位，在徐森義神父主禮講道中闡明耶穌會會祖依納爵「更」的精神，在牧靈委員會預備點心中歡樂共融，圓滿結束慶日。

誠徵 愛在加納全國協調者

若您：

1. 意識到教友與教友結婚的重要性。
2. 具良好組織能力及與人溝通的能力。
3. 能獨立思考、靈活有彈性、具決策力。
4. 具豐富工作經驗，是個有創意的人。
5. 工作地點：台北（偶爾出差）

請您將履歷自傳

E-mail至：janeyinjesus@yahoo.com.tw

聯絡方式：0939-340-883

【慕道班】8/24起，每週四晚上 7:30~9:30

【Friday Night 兩性講座】潘榮吉 老師
《眾裡尋他(她)千百度，

驀然回首，那人卻在燈火闌珊處》

09/01 星期五 19:20~21:30

歡迎 40 歲以下單身青年一起為自己的幸福做準備、認識新朋友~或許等待已久的那人就在這！

【九月份答覆真道】李秀華 老師
《性格與靈性》

09/08~09/29 每週五 19:30~21:30

知己知彼，與靈修息息相關。認識自己的性格與其帶來的影響，將有助於靈性的發展。重要的是人越認識自己的個性，也越能發展潛能，越能做自己的主人。

【婚前工作坊】走向紅毯的另一端~婚前準備
未婚情侶隨時報名登記，三對即可安排上課

活動詳情與報名請洽---台北天主教教友中心 (02)2314-1833
台北市中山北路一段二號八樓 FB 社團:台北天主教教友中心

台北總教區牧靈福傳處

徵才啟事

招募對象：上班族。

學歷：大學畢業。

工作經歷：一年以上。

工作經驗：

1. 活動之企劃與執行。
2. 簡易DM、小手冊、海報設計經驗。
3. 演奏樂器之經驗。

工作地點：台北總教區牧靈福傳處

洽詢窗口：02-2737-1311 陸小姐

E-mail：a8192518@gmail.com



澆灌生命的心靈饗宴9堂課

——第182屆選擇週末成長營南台灣觸動起航

文／葛奕麟 圖／賴東璟

選擇成長會 (CHOICE) 於7月14日至16日，在台南碧岳牧靈中心舉行第182屆選擇週末成長營，營中邀請到鮑思高慈幼會薛井然神父、聖家獻女傳教修會黃慧娟修女、姚昭智與陳仲瑜夫婦、陳和欣與李雪萍夫婦，以及未婚單身男性黃文翰、未婚單身女性郭小萍等擔任本屆營地的分享員，在9堂課的講題中，他們分別以3種不同的身分（聖召、已婚、未婚）以及男女性別的不同，輪流分享自己的生命故事，讓學員從各種不同的身分和性別角度，來觀察他們的成長歷程，觸動每位學員的內心。

CHOICE是用9堂課來澆灌生命的心靈饗宴，屬於國際性的青年成長活動，提供未婚男女自我成長的一個營地。本屆營地共招收23位未婚學員，其中1位是修女，以及兩對夫婦觀察員。除了台南、高雄地區的教友和非教友之外，更有來自北部的教友和外籍人士參加。營長陳芳岳指出：「每個人都有自己要面對的生命課題，而問題往往源自於原生家庭，在營地中可以學習到如何從原生家庭開始，去覺察探索自己的問題，學會良善的溝通，卸下自己的包裝，來與人和好。」陳營長並表示，和好，是成長的一個很重要的過程，可改善自己與家人的關係，進而強化與情人、朋友及職場上等的人際相處，乃至準備好自己未來的人生歸屬、未來的婚姻生活，和未來的下一代，真正實踐CHOICE「認識、愛慕、服務」的精神宗旨。

「素昧平生的人，願意第一次見面就挖心掏肺地分享自己的生命故事，」學員吳宗霖如此說，「這樣的來關懷我們，我實在非常感動。」此外，有非常多的學員願意再回到營地中服務，並且更進一步認識CHOICE的9講深刻意涵；非教友學員也表示體會到天主教的用心和熱忱，CHOICE讓自己成長了，同時也開始對家人的愛更深，也希望能在教會中慕道。

整個營地活動於16日下午，在台南教區副主教兼CHOICE總會核心黃敏正神父以「要常說我自己是最棒的」的勉勵之下圓滿落幕。

以下為本屆學員的心得分享：

施依辰：收穫很多，第1次意識到人生中有那麼多課題，從第1講到第9講都是每個人要面對自己最真實的一面，很多時間可以讓我們彼此分享，真的很棒！透過分享員讓我們知道，原來問題不是只有自己遇到，也有很多人正經歷跟我一樣的狀況。

王智暉：很高興來此進行心靈洗滌，這3天兩夜的分享和討論，讓我覺得自己並不孤單，感受到團體的溫暖及喜樂。謝謝工作人員的準備、分享員的感動分享，這麼清幽的環境，讓我享受、感動每分每秒。各位，辛苦了！

郭育婷：分享員的生命故事讓人感動，也令人佩服，能開誠布公與我們分享，並且透過故事反思自己的成長歷程。

張純芳：成長營讓我獲得很多，並反思自己和家人的關係，也學習到如何真正的成長。我現在在安養院當社工，也可用同樣的精神和他們分享，使他們能用喜樂的心去面對生命末刻，遠離痛苦；雖然很難，只要多為他們祈禱，相信一定會有幫助，也為我和家人的關係祈禱。

潘段樂平：3天兩夜上了9堂人生中重要以及影響未來的課，覺得對生命更有熱忱，感受到天主一次次的在我快要忘記祂時，努力把我拉回祂的懷抱中。

李佩樺：在3天兩夜的活動裡，我體驗到天主教的熱忱，體驗到CHOICE的成長營所精心策畫的活動，每個主題背後都有很深的意涵，讓我更加滿足於現在的生活，也期望以後有更好的自我成長。透過這次的活動，也讓我對家人的愛更深，更有自信與他們溝通。

鄭婉妤：課程緊密也需要許多省思，感謝飲食充足，又有個人房間可作自我

沉澱和整理，面對生命的過去，需要許多內在力量和外在資源支持。感謝大家勇敢分享，及不評斷的傾聽，證明傾聽帶來醫治，了解帶來釋放，「故事」擴大生命眼光，看到感情和渴望的同理心，進而如實接納自我、接納生命歷程，就是如此。

鄭景文：很棒的3天兩夜，當我們影響別人生命的同時，自己的生命也因此改變。我目前擔任酵母社會關懷協進會大灣天主堂新據點的志工，協會宗旨以服務隔代教養、新移民及其家庭的小學生子女及老人為主，希望能廣邀各位選擇人前來當志工，一起來影響別人吧！

吳宗霖：很感動，有陌生人願意第一次見面就對自己掏心掏肺，伴隨著震撼、感動和祝福。

孫貞惠：能觸動人內心，分享員述說的生命故事讓我很共鳴，感謝他們願意如此真誠的分享。

呂明璋：很完整的心靈挖掘課程。參加前，聽參加過的朋友說會大哭，我想自己的成長過程還算健全，應該不會那麼有感觸，沒想到……

劉萱茹：來到CHOICE讓不太頻繁接觸教會的我，對天主教與人的友愛樹立了典範，也感受到這裡每位教友的服事，讓我感到滿滿的愛及溫暖。

李時賓：很棒的活動，感受到愛與無私分享，在這個地方，可以感受到心靈的平靜與成長。

陳建勳：很高興聽到分享員的心路歷程，很感動！也讓自己了解到自己不足的地方，需要再學習，也請大家為我即將婚配的婚姻生活祈禱，謝謝大家！

余敘理：讓我了解許多人生哲學，在面對困難時該如何解決，真的從中學到了不少，特別是在和家人相處的部分，行孝要及時。

戴愉：喜歡課程的安排及大量的分享，獲益良多；喜歡營隊中自由的氛圍，沒有壓力，謝謝你們的付出及分享。

蔡寶賢：發現自己其實是幸福的，因為背後有一群關懷我的人。

柯順堯：極好的活動，辛苦各位了，有機會的話，希望能來服務。

黃莫旋：很棒，謝謝！我希望能多認識9講的信仰意涵。

LIANNA：So great. I can just not only share but also have some study about the lessons. (非常棒，我不只能盡情的分



享，還能在課程中學習到一些道理。)

阮慧敏修女：I am very happy to attend 182th CHOICE. I have learnt a lot of knowledge and gained some experiences from other people. Thank you. Please come to share your experience with my catechism class for marriage. (很开心能參加182屆選擇週末成長營，我在這裡學習了很多，也從大家的分享和課程中獲益良多，謝謝大家！歡迎大家來我開的婚姻懇談課中分享你們的經驗。)

黃耀慶（觀察員夫婦）：學了很多東西，我也會統整我的心得，花點時間來消化反芻在營地中所學的。很感謝阿姨陳仲瑜邀請我來參加，我會寫封信給她做回饋，有機會也願意回來當營管。

周秉蓉（觀察員夫婦）：謝謝營隊分享員的真誠分享，感恩營管們的細心照顧，很高興在結婚紀念日的重大時刻和這麼多人沐浴在神的恩典之下，激勵生命的光輝。

蔡柄權（觀察員夫婦）：說得清，論得透，析得白，潛得深，讓我為CHOICE服務吧！我願意擔任分享員。

王敏玲（觀察員夫婦）：我覺得這是一個非常好的活動，我願意擔任分享員。

黃文翰（男單分享員）：去年參加了成長營，重新正視自己藏在心底的真我，可以用新的角度去看，也想再為活動服務，我想這就是CHOICE的認識、愛慕、服務吧！感謝仲瑜姊的一再邀請和深深的擁抱，讓我覺得是天主在邀請我來重新認識自己，感受溫暖，把自己的傷痛完全奉獻給祂，更奉獻自己做為祂的工具去服務祂！感謝慧娟修女和芳岳大哥、琇玲姊的陪稿，特別是我在情緒接近崩潰時，芳岳大哥的陪伴讓我重新恢復精神，還有雪萍姊、和欣大哥的鼓勵，讓我得到滿滿溫暖和力量。我們8位分享員在這段期間真的像家人一樣，彼此分享心情，彼此鼓勵。支持著我有勇氣和力量去做好這件事。

在營地的最後1講，是用一種放心和安心作快樂的分享，學員給我的掌聲，讓我從心底溢出滿滿的暖和感。打從心裡微笑，得著真正的快樂，豐富了我的生命，也希望這次營地的分享可以帶給學員們些微的觸動，重新去看待自己，愛自己，愛別人，愛天主。





▲農場裡慈祥的張爺爺，為我們解說大自然的奧秘。
◀在充滿海洋意象的文化藝術館前，留下燦爛笑容。

許孩子一個灑滿陽光的仲夏小旅行

台中教區互愛物資銀行暑期公益旅遊活動 ■文/游照美 圖/張棟宇

小時候總是期待著遠足與旅行，盼望著一個嶄新日子的來臨。

長大成家後，也總不會忘記為孩子在每一個假期，安排各地勝景、古蹟旅遊，充實他們一生難得的童年記憶。

但是，有一些家庭的孩子，因著家庭的特殊狀況，雖然也有假期旅行的小小夢想，卻不是經常能實現。

台中教區互愛物資銀行的志工，在社區關懷訪視互動中，獲悉這些孩子的渴望，於是我們規畫籌辦了暑期公益旅遊活動。

一位詩人曾吟詠道：「曾幾何時，我也受到了吹散浮雲的風兒所吸引，止不住想要漂泊的念頭。」

而我們，在夏日豔陽天，帶著不同家庭的學童，跟隨旅人的足跡，尋訪百年基隆港，巡禮海洋文化；並驅車前往秘境農場，體驗當一日小農的樂趣，許孩子一個灑滿陽光的仲夏小旅行。

陽明海洋文化藝術館

陽明海洋文化藝術館建於1915年，坐落於基隆內港，與基隆火車站毗鄰，是一座復古又洋溢著現代風情的歷史建築，提供民眾海洋人文藝術、科技知性，體驗與學習的生活空間，高度關懷海洋文化的傳承，具有追尋基隆發展脈絡的特殊意義。

我們風塵僕僕抵達港邊時，已比預訂時間遲了半小時，幸運的我們，遇到同在食物銀行服務的導覽志工，愛心加上同理心，迅速機動調整活動內容，從容地啟動參訪行程的首部曲——基隆碼頭與船艦實地巡禮。

濃濃海味的基隆碼頭

吹著海風，近距離觀賞軍艦、郵輪與客輪，孩子們聚精會神地聽個仔細，此時他們的想像世界裡，不僅僅有海盜船上的海賊王的角色，還有指揮海上作戰



▲課輔班師生興奮地與麋鹿頭合照 ▶孩子們拔草餵養大山羊



的軍艦船長，以及環遊世界的優雅名紳貴婦。

進入館內，欣賞完3D動畫電影院的《小星星的地球探險》影片，孩子們又興致昂揚地逗留在鑑橋模擬區，穿上船長服，親身體驗駕駛貨櫃輪，學習多媒體航海知識。

秘境農場小農初體驗

純樸未受現代工業污染的瑪陵山區，有一座造型奇特的石獅山，山下住著世代善良的養蜂人家，他們家池塘有白鵝、肥魚，還養有台灣水鹿、山羊、藍孔雀……。

那兒的動物健壯活躍，農場主人擅長運用天然資源，教民眾手作天然土蜂蠟燭、紫草膏等；還以家為單位分組親自下場體驗製作皮雕的樂趣。

看著那一戶樂在大自然秘境的農家，像極了現代版的〈桃花源記〉。

一行人聚精會神做完南瓜、花朵、小天使、小熊造型天然蜂蠟，接著一個個前往餵食區，親自體驗餵食山羊、水鹿的樂趣。

那隻台灣大王水鹿，有著長長的舌頭，餵牠吃牧草磚，不只需要技巧，還需要有很大的勇氣，在驚叫聲連連、歡呼不斷中，孩子、老師、家長和志工愉快地打成一片。

與教宗方濟各一起圓夢

這次活動策畫的緣起，還有一部分是來自堂區課輔班年輕老師的發想。

堂區課輔班年輕老師想給班上活潑亂跳，像小猴子般可愛的社區學童幾堂不一樣的體驗課程，來到教區志工委，詢問是否能為他們講解教會志工的服務精神與內涵？對此大哉問，是我們必須時常分辨與默想的課題。

《雅各伯書》第2章第15-17節說：「假設有弟兄或姊妹赤身露體，且缺少日用糧，即使你們中有人給他們說：『你們平安去罷！穿得暖暖的，吃得飽飽的！』卻不給他們身體所必需的，有什麼益處呢？信德也是這樣：若沒有行為，自身便是死的。」

教會珍貴的信仰寶藏，需要我們在生活中實踐，並在行動中使社會更豐盛。

伯多祿對在聖殿殿門前祈求施捨的癩子說：「銀子和金子，我沒有；但把我所有的給你：因納匝肋人耶穌基督的名字，起來行走罷！」（宗3:6）教會不會給予人類即將消逝的現世財富，也不會許諾現今塵世的快樂。但她會發放人類對生命最有效的保障，讓人類超越人的生命，向超越的幅度開放。即，教會開啟生命之泉，讓人在基督的光照下，充份瞭解自己的真正身分、及真正



存在的目的。

教宗方濟各是當今普世教會精神的最佳闡述者與代言人，他諄諄教導，在許多場合告訴我們友愛團結，共建未來；即使面臨諸多衝突，生命依然是一份禮物，而愛是生命的來源與意義；我們必須要溫柔、謙虛、堅毅、喜樂，用雙耳傾聽、傾聽孩子、窮人，那些害怕未來的人的心聲。傾聽我們共同的家，我們生病、受污染的地球發出的無聲哭泣。

從轉化人心開始，繼而改善周遭環境、改變世界不義、貧窮、爭執和仇恨。

教宗邀請我們一同實現改變世界的夢想。面對年輕課輔老師的詢問，這是我們內心最誠摯的回答。

台中教區的志工正朝著這神聖的目標努力邁步前進……。

▶好小子恩生，人小志氣高，在虛擬實境中捕獲一尾超級大魚。



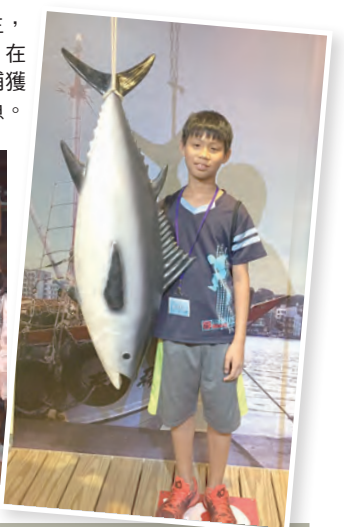
▲經過細心調製，天然蜂蠟變成小天使蠟燭了。



▲這一家人，認真地以手工敲出最獨特的小魚皮雕。



▲大家聚精會神聆聽導覽志工叔叔講解貨櫃輪的秘密



不悲不喜 您就住在我們心裡

文／廖金常修女（聖家獻女傳教修會） 圖／王增元

在高齡化的社會，大家更關注老年的議題，「善終祝禱團」培訓就在大眾急需的催促下，在各教區陸續舉辦，從9月16日開始，一連4個周末，從上午9時至下午4時，總計24小時的牧靈培訓課程即將在台北主教公署友倫樓舉辦，課程內容精彩可預期。3年前參加了培訓課程，雖沒有機會參與第一線服務的經驗，但在正視生死的意識覺醒方面有所啟發，在實際生活中，也有不少心得，與大家分享。

虔敬誦禱 生死兩相安的啟蒙

我出生在佛教信仰家庭，至今仍是家中唯一的教友。我對善終祝禱的認識，應回溯到17年前先母去世時。記得已是晚上10時許，先母的遺體從醫院回到老家，安置在大廳後不久，從未謀面的3位女士隨即來到，原來是家人聯絡的，是某個助念團來喪家為亡者助念的，他們分布全台，24小時服務，電話一到，就近的團體就趕到，以接力的方式持續助念。

其中一位女士在先母耳旁講話，大意是「放下一切，塵緣已盡，安心的跟隨佛祖接引，到極樂世界享福。兒孫自有兒孫福，您可放心……」等等。語氣輕柔，不疾不徐，如行雲流水，神色安然，給予人一股安定的力量。之後，3人齊聲開始念「阿彌陀佛」，簡單的曲調，重覆吟誦，示意家人一齊誦唱。我們一家人圍繞遺體旁，跟著吟誦，一片平和安祥。沒有號啕，沒有哀泣……。

他們來助念，不接受任何招待或餽贈，連喝的水都自備。完全是出自悲憫之心，陪伴喪家走過生離死別最艱難的一程，並開示如何讓死者安然歸天，生者坦然面對接受不可逆的事實。囑咐我們要以接力的方式不停地誦念經文，至少8小時，並且說家人誦念經文是最真誠的，比請外面的法師念更讓死者受益。

事隔10多年，印象仍鮮明。當主教團禮儀委員會在2014年舉辦「善終祝禱培訓」時，欣然參加，期盼教會有一套完整的禮儀，陪伴臨終者走完最後一程，生死兩相安。

今年6月到大陸探訪本會的修女，亞納修女分享了母親病重、臨終的經驗，她能夠平安的與家人一起走過失恃之痛，也是得之於在台灣讀神學時參加「善終祝禱培訓」的靈感。以下就是她的敘述。

四道人生 寧靜圓滿的歸鄉路

神學院畢業之後，剛回到修院不久，正要開始計畫發揮所學，卻接到弟弟傳來母親病重的消息，兼程趕回老家。氣息微弱的母親看到我，一抹欣喜的笑容在枯皺的臉上綻放，我卻鼻子一酸，強忍奪眶的淚水。弟弟說，醫師已宣布藥石罔效，是最後一程了。

離家3年，回修院後，還未找到機會回家，好好承歡膝下，敘說思念之情，如今，迎來的卻是油盡燈枯的容顏。手足無措的我，鎮日焦躁不安，一直無法接受母親隨時會棄我們而去的事實。鄰居好心的提醒我們要準備棺木、壽衣等事宜，被我們兄弟姐妹厲聲攔出門。

一家人愁眉苦臉，僵冷的氣氛令人窒息。母親反而不時的說：「我看到聖母媽媽來接我了，耶穌在向我招手呢！」這是臨終前的譫妄嗎？

一天，在村子的聖堂彌撒後，一團愁緒糾結在



心頭，主啊，我怎麼辦啊？突然靈光一閃，我在讀神學時，參加過善終祝禱的培訓，依稀記得「四道人生」的內容。迫不及待飛奔回家，把家人叫到客廳，跟他們說明四道人生——道謝、道愛、道歉、道別的意義。講習的資料全在修院，只憑記憶簡短的說一下，家人倒也心領神會，一致同意，大家輪流到母親跟前道謝、道愛、道歉，道別就暫時不必。

不增不減 我們永記得您的愛

接下來的幾天，我們輪流陪伴母親，把心裡想說的話，以前不敢說或不好意思說的話，都說出來了。我們相信這是來自聖神的恩寵，讓我們勇敢的說出來。一向嚴肅的哥哥事後分享說：「我第一次和媽媽說這麼多話，我坐在床上，把媽媽抱在懷裡。從小時候到現在，一件一件的往事像電影一樣，重播一次，點點滴滴，有笑有淚。直到深夜了，我怕媽媽太累了，但是媽媽精神好得很，我們就一直談下去。我從來沒有感覺到這麼輕鬆、快樂過，原來跟媽媽談心是這美好。」

弟弟也不遑多讓：「我跟媽住在一起，難免磨擦，不耐煩時，對媽粗聲粗氣的大小聲，媽從不還嘴。現在想想真不應該，跟媽道歉，媽說她早就不放在心上，還勸我要放下。啊！說出來之後，心情輕鬆多了。」弟媳也說：「我跟媽說，她生養了這麼一個優秀的兒子，給我做丈夫，是我一輩子最大的福分，我衷心感謝媽的恩典，忍不住和媽相擁而泣。」

有一天午飯時，小侄女一直沒來吃飯，後來發現她趴在客廳的沙發上大哭。原來她看大人一個個到奶奶房間去，半天不出來，她也去瞧瞧，問奶奶說：「爸媽、姑姑、伯伯他們來做什麼？」奶奶說：「說說話啊！」小侄女央求著：「奶奶您也跟我說說話吧？」奶奶摸著她的頭說：「小桂兒啊，奶奶愛妳！」「奶奶說她愛我耶！我好高興，好高興！」說著，說著，拔尖的號啕又破空而出。

母親的祈禱一直是我修道生活中最大的支柱，無論在任何困難、挫折、憂悶中，一想到遠方的母親日日為我祈禱，一股力量從心底湧起，讓我重新激起向前走的勇氣。這份心靈相伴、無可言喻的母愛，是我對母親最大的感恩。母親還對我說，即使回到天家，一樣會繼續祈禱。超越時空，亙古之愛撫平了心頭的躁煩。

一家人和母親懇談之後，大家的心情都平靜了。我們安然的接受母親即將離世的事實，開始準備棺木、壽衣，聯絡本堂神父等事項。

不悲不喜 您就住在我們心裡

兩天之後，妹妹必須回公司開會，臨走前的傍晚，我提議在妹妹走之前，我們做個告別禮。於是一家人手拉手，跪繞母親病榻前。首先一起唱〈天主經〉，母親也頷首附和。

啊，多麼難啊，說些什麼呢？

「媽，您放心吧！我會把家照顧好。」大哥率先開口。哽咽、啜泣之聲此起彼落。

「媽，天使來迎接您時，您就跟著她走，我們只是暫時分開而已，不要耽心，我們會一直為您祈禱。」

「媽，您早先一步到天堂和爸爸相會，以後我們也會去陪您，我們一家人就永遠在一起了。」

「……。」

「好，好，你們不要哭了，你們要像現在一樣，手拉手，不要放掉任何一個。我只是先去為你們預備地方，我可以放心的回去天家了。」母親氣若游絲，卻有一股堅定的力量穿透整個屋子。

強忍奪眶的淚水，我們一起念玫瑰經，念著念著，大家的音調漸漸平穩，母親睡著了，我們繼續念完玫瑰經。妹妹放心的回去開會了。

而就在那一晚，母親平靜離世。

守喪期間，除了每日的彌撒之外，我們兄弟姐妹在靈柩前一起誦念玫瑰經，有時用手機讀《聖經》，肅穆祥和，哀而不傷。家人沒有大聲哀號，也沒有被淚水淹沒，大家平靜的相依相伴。

喪禮之後，回到修院，教友看到我，張口結舌的瞪大眼睛盯著我瞧：「修女，妳妳……妳看起來氣色不錯嘛！」難道要苦著臉，一副形容憔悴的樣子，才是表達喪親之痛？

在母親回歸天家的最後一哩路，家人和母親之間，彼此說出心中真言，坦誠的道歉、道謝、道愛、道別，了無遺憾。母親只是以另一種存在的方式和我們在一起，我們的心緊緊相依。

善終關懷 善生亦從現在開始

本來只關注「善終關懷」，在參加培訓之後，卻領悟到善生遠比臨終的一刻還重要。特別是「四道」人生，隨時都要把握機會，包括親人朋友、有緣相遇的人，適時的表達感恩、歉意，不留下遺憾。

「善終祝禱培訓」，不只是為幫助別人，受益最大的往往是自己。在突發的事故中，在料想不到的時辰，在身邊的親友，甚至陌生人，必要時我們就可以陪伴這些人平安走過塵世旅程。